

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 13

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 13 - 125

Bern, Freitag 17. Januar 1975  
Bern, vendredi 17 janvier 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 13 - 17. 1. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Kunst des Jahrhunderts AG (Art du siècle SA) (Art of the century Ltd), Basel.  
Volksmagazin Victor Mettler AG, St. Gallen.  
Baugenossenschaft Gartensiedlung Hätzelwilen in Liquidation, 8602 Wangen ZH.  
Tawakul-Holding AG in Liquidation, Zürich.  
Calprop SA in Liquidation.  
Cinéma Olympia SA in Liquidation, Genève.  
Sofli Société financière et de gestion Lausanne SA in liquidation, Lausanne.  
Sofad Lausanne, Société de Financement et d'Administration S. à r.l., en liquidation.  
Recla International SA in liquidation, à Montreux.  
Öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 273 881 - 273 967.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über den Verkaufspreis der Alkoholverwertung für Kernobstbranntwein. - Ordonnance fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools.  
Verordnung über die Selbstverkaufsabgabe auf Kernobstbranntwein. - Ordonnance concernant le droit grevant l'eau-de-vie de fruits à pépins.  
Teuerungsrate für Indexmietverträge mit separater Heizkostenabrechnung. - Taux de renchérissement pour les baux à loyers indexés avec décompte séparé pour les frais de chauffage.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Ziegler Druck- und Verlags-AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Der Prokurist heisst richtig: Adolf Huss (nicht Alfons).

31. Dezember 1974.

**Bank Julius Bär & Co. AG (Banque Julius Bär & Co. SA) (Bank Julius Bär & Co. Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. 11. 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft: Die Gesellschaft betreibt eine Bank. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang stehende Geschäfte sowie alle Geschäfte für eigene oder fremde Rechnung tätigen, wozu insbesondere gehören: Annahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich Spareranlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten jeder Art; An- und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, ausländischen Zahlungsmitteln und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; An- und Verkauf von Waren für fremde Rechnung; Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie von Akkreditiven; Inkasso; Ausstellung von Checks und Kreditbriefen; Abgabe von Bürgschaften und Garantien; Übernahme und Platzierung von Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten; Anlageberatung, Besorgung von Vermögensverwaltungen und -liquidationen; Aufbewahrung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Vermietung von Schrankfächern; Mitwirkung bei der Errichtung und Verwaltung von Anlagefonds; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Beteiligung an solchen; Durchführung von Treuhandschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 000, zerlegt in 500 000 Aktien zu je Fr. 100 Nennwert, welche auf den Inhaber lauten. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt und übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Julius Bär & Co.», in Zürich, gemäss Sacheinlageverträgen vom 27. 11. 1974 das von ihr mit Sitz in Zürich betriebene Bankunternehmen mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in einer per 31. 12. 1974 noch zu erstellenden Uebernahmebilanz enthalten sind. Die Aktiven dieses Geschäftes betragen mindestens

Fr. 520 Mio und die Passiven höchstens 470 Mio Fr., so dass mit diesen Sacheinlageverträgen ein Reinvermögen von mindestens 50 Mio Fr. auf die Gesellschaft übergeht. Andere als die oben erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Der Uebernahmepreis entspricht dem Aktienüberschuss von mindestens 50 Mio Fr., wovon 50 Mio Fr. auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Als Sichtung für die Uebernahme des Unternehmens gilt der 1. 1. 1975. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, durch Publikation im SHAB. Die Verwaltung besteht aus sieben oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Dr. Nicolas J. Bär, von Zürich und Küsnacht, in Zollikon, als Präsident und Delegierter; Max Steiner, von Pfungen, in Zürich, als Vizepräsident; Hans J. Bär, von und in Zürich, als Delegierter; Peter J. Bär, von Zürich, in Küsnacht, als Delegierter; Dr. Ernst Bieri, von Zürich, Schangnau und Sta. Maria GR, in Zürich, als Sekretär und Delegierter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; sowie ohne Zeichnungsbefugnis Dr. Rudolf Bitterli, von Wisen SO, in Thalwil; Willy Bruppacher, von und in Zürich; Prof. Dr. Rolf Dubs, von Affoltern a. A., in St. Gallen, und Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich. Direktoren und Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jean Neidhart, von Ramsen SH, und Zürich, in Zollikon; Willy Himmelsbach, von und in Zürich, und Peter Hangartner, von Altstätten SG, in Zollikon. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ernst Gall, von und in Zürich und Helmut Saurer, von Arbon, in Geroldswil. Stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Joseph Benz, von Marbach SG, in Widan AG; Dr. Harald Huber, von Zürich, in Männedorf; Jürgen Lüthi, von Rüderswil BE, in Dällikon; Albert Merz, von Unterägeri, in Adliswil; Friedrich Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug; Hermann Schweizer, von Homburg TG, in Zollikon, und Heinz Zonnenmacher, von Zürich, in Uitikon. Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Fritz Bähler, von Buchholterberg, in Richterswil; Alessandro Cedraschi, von und in Zürich; Peter Einstein, von und in Zürich; Jules Frener, von Luzern, in Steinhausen; Pierre Gailloud, von Villeneuve VD, in Küsnacht; Guido Heule, von Oberriet, in Maur; Heinz Huber, von Uster, in Winterthur; Ferdinand Koch, von Schwarzenberg LU, in Mönchaltorf; Leo Loretan, von Leukerbad, in Zürich; Hans M. Meier, von und in Luzern; Hans W. Meier, von Zürich, in Thalwil; Dr. Peter Richner, von Rohr AG, in Oberrieden; Kurt Rutishauser, von Dünnershaus TG, in Wettingen; Heinz Schmid, von Möriken-Wildegg, in Otewil a.L., Paul Schoenenberger, von Kirchberg SG, in Zürich; Paul Schoeni, von Sumiswald, in Dällikon; Willy Suter, von Oberbüren SG, in Urdorf; Michael Trummer, österreichischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld; Dr. Hans G. Wirz, von Zürich, in Stäfa; Fritz Wüthrich, von Trub und Zürich, in Hedingen; Hans Wild, von Zürich, in Wallisellen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Carl Hegglin, von Menzingen, in Wangen ZH; Hermann Zahno, von Tafers und Didingen, in Uster; Kurt Zinser, von Zürich, in Pfungen; Fritz Bach, von Zweisimmen und Saanen, in Schlieren; Reinhard Böckli, von Gachnang TG, in Richterswil; Claude Borel, von Couvet, in Herrliberg; Peter Demuth, von und in Glattfeld; Jacques Ditesheim, von La Chaux-de-Fonds, in Wädenswil; Werner Dünki, von Glattfeld, in Niederglatt ZH; Gérard Dupertuis, von Ormont-Dessous, in Fällanden; Bernard Favre, von Vex, in Zürich; Walter Flach, von Uster und Nefenbach, in Uster; Eliso Foletti, von Massagno, in Illnau-Effretikon; Christian Fux, von Filet, in Thalwil; Anton Geiger, von Unterfelden, in Einsiedeln; Bruno Haas, von Jona, in Pfäffikon ZH; Wolfgang Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Adlikon; Bernhard Hutter, von Diepoldsau SG, in Adlikon; Peter Hutzmann, von Kalbrunn, in Jona; Hansjürg Kägi, von Zürich, in Meilen; Roland Kern, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil; Daniel Kropf, von Neuenburg, in Thalwil; Dr. Fritz Laeger, von Mollis und Bischofszell, in Zürich; Otto Liechi, von und in Zürich; Rolf Lienberger, von und in Zürich; Heinrich Looser, von Krummenau, in Opfikon; Peter Marti, von Wyssachen, in Uster; Gallus Mosberger, von Buch-Uesslingen TG, in Rapperswil SG; Erich Neidhart, von Ramsen und Zürich, in Zürich; Ernst Nigg, von Maienfeld und Zürich, in Widan AG; Raymond Porchet, von Corcelles-Le Jorat, in Wädenswil; Willy Renggli, von Kriens und Entlebuch, in Bonstetten; Bruno Roniger, von Magden, in Dübendorf; Paul Rütsehe, von Mosnang, in Zürich; Felix Schneider, von Zürich, in Volketswil; Hans Schoenenberger, von Kirchberg SG, in Richterswil; Peter Urech, von Hallwil, in Egg ZH; Bernhard Ullmann, von Eschenz TG, in Volketswil; Werner Vogt, von und in Zürich; Gerhard Wehr, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil; Rolf Wild, von und in Zürich; Georges Wyler, von Endingen, in Zürich; Werner Zäh, von und in Zürich; Dr. Karin Zimmerli, von Zürich und Oftringen, in Zürich; Klaus Marsch, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg. Das Geschäftsdomicil der Gesellschaft befindet sich an der Bahnhofstrasse Nr. 36, in Zürich 1.

31. Dezember 1974.

**Julius Bär & Co. (Holding) AG (Julius Bär & Co. [Holding] SA) (Julius Bär & Co. [Holding] Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. 11. 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen, insbesondere an Banken und Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 14 040 000, zerlegt in 56 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 16 800 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt 490 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 der «Bank Julius Bär & Co. AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 49 000 000, wovon Fr. 14 040 000 auf das Grundkapital angeschlossen werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Die Verwaltung besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören an: Dr. Nicolas J. Bär, von Zürich und Küsnacht, in Zollikon, als Präsident; Max Steiner, von Pfungen, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Ernst Bieri, von Zürich, Schangnau und Sta. Maria GR, in Zürich, Sekretär, und Hans J. Bär, von und in Zürich; Peter J. Bär, von Zürich, in Küsnacht; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; sowie ohne Zeichnungsbefugnis Dr. Rudolf Bitterli, von Wisen SO, in Thalwil; Willy Bruppacher, von und in Zürich; Prof. Dr. Rolf Dubs, von Affoltern a. A., in St. Gallen, und Dr. Robert Karrer, von Zürich und Teufenthal, in Zürich. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 36, in Zürich 1 (bei Bank Julius Bär & Co. AG).

31. Dezember 1974. Vermögensverwaltung usw.

**Julius Bär & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2310). Bankgeschäft, Börsenagentur. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Verwaltung von Vermögen, Besorgung von Treuhänder- und Sachwaltermandaten aller Art, Uebernahme von Willensvollstreckungen. Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden Ellen Weyl, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sowie Nelly Bär-Theilheimer und Marie Blanche Bär-Halperine, beide Kommanditärinnen. Die Unterschriften von Ernst Gall, Johann Neidhart, Willy Himmelsbach, Helmut Saurer, Peter Hangartner, Joseph Benz, Jürgen Lüthi, Albert Merz, Hermann Schweizer, Friedrich Nussbaumer, Johann Meier, Leo Loretan, Alessandro Cedraschi, Pierre Gailloud, Hans Meier, Paul Schoenenberger, Paul Schöni, Hans Wild, Heinz Schmid, Wilhelm Sutter, Guido Heule und Dr. Peter Richner sind erloschen. Ferner sind die Prokuren von Bruno Haas, Christian Fux, Fritz Bach, Johann Schoenenberger, Werner Vogt, Hansjürg Kägi, Peter Einstein, Bernard Favre, Rolf Wild, Anton Geiger, Rolf Lienberger, Reinhard Böckli, Otto Liechi, Klaus Marsch, Raymond Porchet, Paul Rütsehe, Felix Schneider, Peter Urech, Peter Demuth, Werner Dünki, Walter Flach, Bruno Roniger, Gerhard Wehr, Werner Zäh, Claude Borel, Gérard Dupertuis, Eliso Foletti, Karl Hegglin, Wolfgang Huber, Erich Neidhart, Kurt Rutishauser, Michael Trummer, Bernhard Ullmann, Kurt Zinser, Jacques Ditesheim, Peter Marti, Willy Renggli, Heinrich Looser, Georges Wyler, Daniel Kropf, Dr. Friedrich Laeger, Gallus Mosberger und Hermann Zahno erloschen. Das Bankunternehmen mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in einer per 31. 12. 1974 noch zu erstellenden Uebernahmebilanz enthalten sind, ist an die «Bank Julius Bär & Co. AG», in Zürich, übergegangen.

31. Dezember 1974. Elektro-medizinische, elektronische Apparate.

**R. P. Glaser AG**, in Zürich, Freigutstrasse 24, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 12. 1974. Zweck: Handel mit und die Fabrikation und der Vertrieb von elektro-medizinischen, elektronischen, akustischen Apparaten und Geräten, sowie von Produkten der medizinischen, chemischen, pharmazeutischen und elektronischen Branche, ferner die Erwerbung von Patenten und Lizenzen und die Uebernahme und Abgabe von einschlägigen Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert P. Glaser, von Niederhungen, in Zürich, Präsident und zugleich Geschäftsführer, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Doris Peterhansel, von Oberägeri, in Zürich, und Edda Babotai, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.

**AI-Ko Oversea Ltd.**, in Dällikon, Lindenstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 12. 1974. Zweck: Verkauf von Erzeugnissen der Kober-Gruppe nach Übersee; kann auch mit anderen Waren und Gütern das Übersee-Handelsgeschäft betreiben, eigenes und fremdes Vermögen verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos, Präsident; Alfred Franz Kalchgruber, österreichischer Staatsangehöriger, in Vomp/Oesterreich, und Conrad Hew, von und in Klosters, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.

**Interlanum AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mythenquai 22, Zürich 2. Statutendatum: 10. 12. 1974. Zweck: In Zusammenarbeit mit dem norwegischen Tanum-Gruppe Herstellung von und Handel mit Büchern für eigene oder fremde Rechnung sowie ferner Erwerb und Verwertung von Urheberrechten, Copyrights und Lizenzen auf dem Gebiet des Presse- und Verlagswesens; kann auch Patente und andere Schutzrechte erwerben und verwerten. Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Andreas Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1974. Material für Bauunternehmungen usw.

**Locasol, Paris, Succursale de Volketswil**, in Volketswil i.V. Adresse Industriestrasse 6 (bei der Firma Swisstrading, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs-A.G.). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Locasol», mit Hauptsitz in Paris, eingetragen im Handelsregister in Paris, in Volketswil eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 25. 3. 1969 und sind am 7. 8. 1970 letztmalig geändert worden. Zweck: Projektierung, Verwirklichung, Fabrikation, Vermietung, Kauf und Verkauf und Verwendung von allem Material, insbesondere von solchem für öffentliche und private Bauunternehmungen, Nutzung dieses Materials, sei es selbständig oder in Gemeinschaft mit Dritten oder in jeder anderen Form, sowie Forschung und Entwicklung von neuem Material, von dessen Anwendungsverfahren sowie Durchführung sämtlicher direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängenden industriellen, kommerziellen, finanziellen und Mobilien- und Immobilienangelegenheiten. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 50 Jahre, gerechnet von ihrer am 16. 5. 1969 erfolgten Eintragung im Handelsregister an. Das Grundkapital beträgt (Fr. 250 000, zerfällt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 12 Mitgliedern. Ihm gehören an Aimé Martínez, französischer Staatsangehöriger, in Montmorency (Frankreich), Präsident; die Solentanche S.A., in Paris, die Société Igebe société civile, in Paris; die Holding Rodio S.A., in Zürich, und die Swisstrading Overseas S.A., in Zürich. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Reto Simonetti, von Ander, in Zürich, Direktor der Zweigniederlassung mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift, sowie durch Willy Wick, von Bronschhofen, in Fällanden, und Hans Schoch, von Herisau, in Adliswil, mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Kollektivprokura zu zweien.

31. Dezember 1974. Verbrauchsgüter, Maschinen usw. **Schaub-Tripas A.G.** Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104). Die Generalversammlung vom 27. 11. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 4. 4. 1966 datieren. Die Firma lautet: **Schaub-Tripas A.G.** Sitz der Gesellschaft in Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Verbrauchsgütern und Maschinen für die Lebensmittel-Industrie, die Verwaltung von Vermögenswerten und die Beteiligung an andern Unternehmen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann auch Handel in allen andern Branchen betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Kurt Leube, schwedischer Staatsangehöriger, in Hamburg; Präsident; René Thouvenin, von Hausenlein SO, in Oberegstringen; Vizepräsident, und Elsa Bopp geborene Zeh, von Dielsdorf und Otelfingen, in Thalwil. Geschäftssitz: Bahnhofplatz 9 in Zürich 1.
31. Dezember 1974. **Confiserie Feller AG**, in Rüti (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2688). Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Confi-seriewaren usw. Die Generalversammlung vom 12. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dr. Erik B. Gasser und Dr. Jörn Krake sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Feller, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er ist neuer Direktor und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heidrun Krabbe, deutsche Staatsangehörige, in Stäfa.
31. Dezember 1974. Personen- und Nutzfahrzeuge usw. **Kraft AG**, bisher in Pfungen (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Handel mit neuen und gebrauchten Personen- und Nutzfahrzeugen, Betrieb einer Motorfahrzeug-Reparaturwerkstätte usw. Die Statuten wurden am 19. 12. 1974 geändert. Neuer Sitz: Embach. Adresse: Stationsstrasse 100 (c/o Imbrex Holding AG). Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Prokura von Adolf Willi ist erloschen. Willy Kraft, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hans Frei, dieser nun in Schlatt TG, Vizepräsident des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Meier, von Winterthur, in Seuzach.
31. Dezember 1974. **Erne A.G. Galvanotechnik**, in Dällikon (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Statuten am 12. 12. 1974 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Erne AG Galvanotechnik**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Vertrieb von sämtlichen Maschinen und Anlagen der Galvanotechnik und der Metalchemie sowie von und mit sämtlichen Verbrauchsmaterialien dieser Industrie; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen aktiv oder still beteiligen sowie auch Immobiliengeschäfte tätigen.
31. Dezember 1974. **Grund, Terra AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1696). Art- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. Kurt Klipstein und Eugen Hollenstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Marie Bauer-Dedi, von Rheinfelden, in Kilchberg ZH, Präsidentin, und Dr. Hans-Jürg Hug, von Zürich, in Küssnacht, Sekretär. Neue Adresse: Löwenstrasse 1, in Zürich 1 (c/o Pestalozzi & Gmür).
31. Dezember 1974. **Coop Waschnittel & Cosmetic AG**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3351). Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, insbesondere Waschnitteln, und von kosmetischen Produkten, usw. Werner Gnaedinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Müller, von und in Basel.
31. Dezember 1974. Waren aller Art. **YUNICO Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 566). Handel mit Waren aller Art usw. Boris Skulovsky und Rolf Akert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Radmila Ivancic, jugoslawische Staatsangehörige, in Belgrad, Präsidentin, und Heinz Baur, von Höfen b. Thun, in Langnau am Albis.
31. Dezember 1974. Messwerkzeuge usw. **Isatool A.G.**, in Horgen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261). Fabrikation von und Handel mit Messwerkzeugen usw. Paul Nef ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich.
31. Dezember 1974. **Art in Progress AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2309). Förderung der Anerkennung der bestehenden Kunstwerke und des Schaffens lebender Künstler in fortschrittlicher und moderner Richtung usw. Dr. Jürg Honegger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Küssnacht ZH.
31. Dezember 1974. Textilmaschinen. **Spezman AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1769). Handel mit Textilmaschinen usw. Lawrence J. Spezman und Bruno J. Bürki sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Frank Musson, britischer Staatsangehöriger, in Rothley, Leicestershire (England), und Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Oberlunkhofen.
31. Dezember 1974. **Nutzfahrzeug-Import AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 629). Import und Vertrieb von Nutzfahrzeugen usw. Johann Hug und Albert Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Barras, Mitglied und Sekretär des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Max Barras, von Broc, in Zürich.
31. Dezember 1974. Zucht und Ernährung von Versuchstieren usw. **Feunda**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934). Forschung und Verwertung der Erkenntnisse auf dem Gebiete der Zucht und Ernährung von Versuchstieren usw. Die Unterschriften von Josef Sauerwald und Hans-Jochen Büngeger sind erloschen.
31. Dezember 1974. **Halbzellstoff-Fabrik A.G.**, in Zollikon (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2945). Herstellung von Halbzellstoff und ferner auch Uebernahme von Management-Aufgaben im Industriesektor usw. Max Roland Scherrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dieter K. Sigg, von Schaffhausen, in Hombrechtikon, und Rainer Forberg, deutscher Staatsangehöriger, in Raubling (Deutschland).
31. Dezember 1974. **Generalumbau AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Hans Kinder aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Christof Joehr, von Linden BE, in Zumikon.
31. Dezember 1974. Damenkleider usw. **Neue Miltex AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Herstellung und Vertrieb von Damenkleidung aller Art usw. Die Unterschrift von Raymond Bloch sowie die Prokura von Werner Wurmer sind erloschen. Neue Adresse: Kernstrasse 37, in Zürich 4 (c/o A. Blum & Co. AG).
31. Dezember 1974. Vermögensberatung und -verwaltung usw. **Chowna Bentley AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1151). Vermögensberatung und -verwaltung, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Arthur Spettel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Enzo D. Beretta, von Mergoscia, in Zürich.
31. Dezember 1974. Restaurant. **Edwin Siegrist-Antenen**, in Zürich (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1955, S. 3145). Betrieb des Restaurants «Zunfthaus zur Zimmerleuten». Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung des Geschäftes erloschen.
31. Dezember 1974. **Wohntex, J. Ch. Clot**, in Winterthur, Frauenfelderstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Charles Clot, von Curttilen, in Winterthur 3. Handel mit Heimtextilien und Bestecken.
31. Dezember 1974. **Limes Flugzeuggeräte- und Maschinenfabrik B.v. Lilieneron**, in Kloten (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2899). Die Prokuren von Ernst von Euw und Johann Künzle sind erloschen.
31. Dezember 1974. **Privatschule Dr. Probst**, in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1669). Der Firmainhaber wohnt nun in Richterswil.
31. Dezember 1974. **Handelschule Dr. Probst**, in Zürich, Weststrasse 171, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Georg Probst, von Zürich, in Richterswil. Betrieb einer Handelsschule.
31. Dezember 1974. Pharmazeutische und kosmetische Präparate. **«Eggosana», Walter P. Eggimann**, in Wallisellen, Birgistrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Paul Eggimann, von Thalwil und Sumiswald, in Thalwil. Anna Margaretha Eggimann, von Thalwil und Sumiswald, in Thalwil, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten.
31. Dezember 1974. **J. Habenerberger, Treuhand- und Verwaltungsbüro**, in Kleinfeldingen, Madwies, Oerlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Habenerberger, von Winterthur, in Kleinfeldingen. Ausübung von Treuhandmandaten sowie Betrieb eines Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüros.
31. Dezember 1974. **A. Sperandio, Ingenieurbüro**, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 440). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Sperandio & Schärer, Ingenieurbüro», in Zürich, erloschen.
31. Dezember 1974. **Sperandio & Schärer, Ingenieurbüro**, in Zürich 10, Limmatstrasse 247, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 1. 1975. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Sperandio, Ingenieurbüro», in Zürich, übernommen. Gesellschafter: Arnold Sperandio, von Zürich, in Zürich 10, und Paul Schärer, von Kloten, in Zürich 3.
31. Dezember 1974. **Treuhandgesellschaft Scheidegger AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Graf, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, und Charlotte Güntert, von Mumpf, in Thalwil. Hans Hoppler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
31. Dezember 1974. **Fernand Chanson, Treuhandbüro**, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 483). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
31. Dezember 1974. **Kundenmühle usw. Eug. Funk**, in Weich (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1930, S. 2502). Kundenmühle und Handel mit Mast und Futterwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1974. **Kunststoffe usw. Plexacril GmbH**, in Dübendorf (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3227). Handel mit Kunststoffen und sonstigen, insbesondere chemischen Produkten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Sager, von Emmen, in Maur, und Hans-Peter Thomann, von Zürich, in Illnau-Effretikon.
31. Dezember 1974. **Adolf Wirz AG Werbeberatung**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2899). Betrieb einer Werbeagentur. Adolf Wirz ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Jost Wirz, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Kühni, von Lützelflüh, in Zürich.
31. Dezember 1974. **Wirz Holding AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623). Beteiligung an anderen Unternehmen, namentlich an Werbeagenturen, Marktforschungsinstituten usw. Jost Wirz, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
31. Dezember 1974. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft. Brütten**, in Brütten (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2366). Die Unterschrift von Ernst Künzler ist erloschen. Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Einzelunterschrift ist Fridolin Renggli, von Entlebuch, in Brütten.
31. Dezember 1974. Waren aller Art usw. **A. Gast**, in Zürich (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 434). Import und Export von Waren aller Art. Weiterer Geschäftsbereich: Versandgeschäft. Neue Adresse: Schönaltstrasse 14.
31. Dezember 1974. Textilien. **Robert Amshand Söhne, Inhaber Balz Amshand**, in Kloten (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 641). Import von Holz und Textilwaren. Neue Adresse: Kirchgasse 27.
31. Dezember 1974. **Wupperinn Handel und Technik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stampfenbachstrasse 63, Zürich 6. Statutdatum: 30. 12. 1974. Zweck: Handel mit Stahlherzeugnissen und industriellen Ausrüstungen sowie technische Beratung und Verwertung von industriellen Erfahrungswissen, besonders aus der Stahlverarbeitung. In diesen Bereichen vermittelt sie auch Ein- und Verkaufsgeschäfte im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200.000, worauf Fr. 50.000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat); eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Hans Maeder, von Ried FR, in Zürich, Präsident; Hans Eitzkorn, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (Deutschland), und Hans Keller, von Oberegstringen und Seuzach, in Oberegstringen, alle drei mit Einzelunterschrift.
31. Dezember 1974. **Gebr. Streule A.G., Skifabrik**, in Schlieren (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1974, S. 1062). Statuten am 12. 12. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 500.000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.
31. Dezember 1974. **Parfümerieprodukte usw. Caprice A.G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3510). Fabrikation und Vertrieb von Parfümerieprodukten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hochdorf (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3404) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
31. Dezember 1974. Beteiligungen usw. **Ammann G.m.b.H.**, in Zollikon (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1962, S. 774). Beteiligung an anderen Gesellschaften und Durchführung von Finanzierungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Filzbach (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3404) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
31. Dezember 1974. **RWR A.G. Werbe- und Marketing Agentur**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2634). Führung und Entwicklung eines Werbebüros sowie Marktforschung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3250) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
31. Dezember 1974. **Ziegler & Cie. A.G.**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1915). Handel mit Schleifmaschinen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Brunner, von Therwil BL, in Schlatt ZH, und Walter Eggli, von Busswil BE, in Winterthur.
31. Dezember 1974. **Ergebnisse der optisch-feinmeh. Industrie. Carl Zeiss Zürich AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. Die Prokura von Walter Schöpfi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Holinger, von und in Zürich.
31. Dezember 1974. **Foto Gemmerli, Inhaber Hans Otto Sonderegger**, in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531). Neuer Wortlaut der Firma: **Hans Otto Sonderegger, «Dekor-Photo»**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Fotogeschäft mit Atelier, insbesondere Herstellung von Fotografien für Dekorationszwecke.
31. Dezember 1974. **Modeschmuck. Madeleine S.A.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 521). Fabrikation von und Handel mit Modeschmuck usw. Maria Grolimund und Alfred Götz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Winkler-Binder, von und in Zürich, zugleich Präsident, und Susanne Winkler-Binder, von und in Zürich. Neue Adresse: Seebacherstrasse 98, in Zürich 11.
31. Dezember 1974. **Maschinen usw. Walter Auer AG**, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). Handel, insbesondere Import und Export von Maschinen usw. Statuten am 12. 11. 1974 geändert. Neuer Sitz: Bachenbülach. Adresse: Bramenstrasse 4.
31. Dezember 1974. **Traehsler Treuhand AG**, in Uster (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 779). Erledigung aller Treuhandfunktionen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gioia Itchner-Jegher, von Stäfa, in Schwyz, in Schwyz.
31. Dezember 1974. **Forehbahn AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Bau und Betrieb einer Schmalspurbahn usw. Gerhard Brunner, Prof. Dr. Heinrich Burkhard, Dr. David Stokar und Arnold Hausheer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der zwei Erstgenannten sowie diejenige von Dr. Werner Latscha erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Jürg Kaufmann, von und in Zürich, zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernst Pfeiffer, von Mollis und Küssnacht, in Küssnacht; Alfred Huber, von Ersfeld und Maur, in Maur, sowie Hans Rudolf Isiker, von Kleinandelfingen, in Bolligen BE; die drei Letzgenannten ohne Zeichnungsbefugnis. Max Walt, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Hartmann, von Meggen, in Hünenberg.
31. Dezember 1974. **Jaeggli Maschinenfabrik AG**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2466). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Gassmann und Emil Gassmann; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Martig, von St. Stephan BE, in Winterthur.
31. Dezember 1974. **Produkte der reprographischen und der Druckbranchen. Speich AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 230). Herstellung und Vertrieb von Produkten der reprographischen und der Druckbranche usw. Die Prokura von Christian Hürlimann ist erloschen.
31. Dezember 1974. **Schlüssel-Fischer AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287). Anfertigung von und Handel mit Schlüsseln usw. Dr. Andreas Henrici aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Heidi Brigitte Fischer, von Wolhusen, in Zollikon; sie zeichnet jedoch nicht mit dem VR-Mitglied Maria Fischer-Zahner.

31. Dezember 1974. Putzfäden- und Putzlappen usw.  
**Bollschweiller & Co. AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288), Betrieb einer Putzfäden- und Putzlappenfabrik usw. Die Prokura von Gustav Eigensatz ist erloschen.

31. Dezember 1974. Kompressoren, Baumaschinen usw.  
**Eduard Aeberhardt AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2487), Handel mit Kompressoren und Baumaschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Ofner, von Lengnau bei Biel, in Winterthur.

31. Dezember 1974. Traktoren usw.  
**Ad. Hedinger**, in Regensdorf (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1959, S. 1522), Handel mit Traktoren, Reparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

31. Dezember 1974. Waren aller Art.  
**Halku AG**, Zürich, in Zürich, Grünhaldenstrasse 6, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 10. 1974 und 18. 12. 1974. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Erstellung und Verbreitung von Verlagszeugnissen, Handel mit Verlags-erzeugnissen, Betrieb eines Eigenverlags für solche Erzeugnisse, Acquisition von Inseraten für Handels-, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe, handelsmässige Werbebudgets-Betreuung, kreative und graphische Gestaltung von Handels- und Werbetecken, Erstellung von Prospekten und Mitarbeit bei anderen Kommunikationsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 34 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 34 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Zwysig, von Isenthal, in Zürich, Präsident; Kurt Zwysig, von Isenthal, in Zürich, und Albert Kälin, von Uster, in Wallisellen.

31. Dezember 1974.  
**Kriterion Verlag AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2975), Verlag von periodischen und einmaligen Werken der Wirtschaftsliteratur, insbesondere der Werbung. Emilie Taeschler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Taeschler ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Wolfgang K. A. Disch, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, zugleich als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Paul Weber, von Jens BE, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.  
**Oberer Transport AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragenen Aktiengesellschaft «Oberer Transport AG», mit Sitz in Reinach (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 705). Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Transporten aller Art auf eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland, den Umschlag und die Lagerung von Gütern aller Art sowie den Kauf und den Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ernst Rudolf Oberer-Rudin, von Pratteln, in Reinach, Präsident des Verwaltungsrates, und Alice Oberer-Rudin, von Pratteln, in Reinach, Mitglied des Verwaltungsrates, beide mit Einzelunterschrift; Heinz Cattaruzza, von Basel, in Reinach, mit Einzelprokura, sowie Ida Maria Beyer-Hager, von Kalbrunn, in Zürich, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Adresse der Zweigniederlassung: Bertastrasse 26 in Zürich 3.

31. Dezember 1974.  
**Inter-Management-Services Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1923), Beteiligung an Beratungsgesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 11. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 2800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 7000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

31. Dezember 1974.  
**Barfiso Verwaltungs-A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere durch die Uebnahme von Wertpapieren.

31. Dezember 1974. Waren aller Art usw.  
**Interormac GmbH**, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 369), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Maschinenausrüstungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 20. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Herrliberg. Geschäftsdomizil: Wängirain 23. Dr. Ulrich Brunner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführer sind der Gesellschafter Paul Nef, nun in Herrliberg, mit Einzelunterschrift, sowie Rolph Meier, von Zürich und Mossang SG, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.  
**Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Die Prokura von Konrad Deucher ist erloschen.

31. Dezember 1974.  
**TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungs A.G. (TUAG S.A. Fiduciaire et de Conseils en Gestion) (TUAG Trust and Management Consulting Company Ltd.)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Braun und Peter Köbel, dieser nun in Vilters; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien hat neu Beat Lanter, von Steinach, in Adliswil.

31. Dezember 1974.  
**Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung**, in Uitikon (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911). Dr. Gustav Stössel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Dezember 1974.  
**Aktiengesellschaft Heinrich Stutz Bauunternehmung, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911), mit Hauptsitz in Uitikon. Die Unterschrift von Dr. Gustav Stössel ist erloschen.

31. Dezember 1974. Interessenvertretung.  
**Intercuros AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 853), Vertretung europäischer Interessen südamerikanischer Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 10. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

31. Dezember 1974. Lingerie usw.  
**Decosa A.G.**, in Horgen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1951, S. 143), Fabrikation von Lingeriewaren usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 18. 1. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1974.  
**Minerva Lebensmittel AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765). Die Generalversammlung vom 18. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Minerva Assurances AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Versicherungsgeschäften aller Branchen im In- und Ausland. Sie ist berechtigt, durch Inanspruchnahme von Bankkrediten oder sonstigen Darlehen sich die erforderlichen Mittel zu beschaffen.

31. Dezember 1974.  
**Immobilien A.-G. Dufourstr. 23**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Susel Seiz-Hauck und Hanspeter Burkhardt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Hans Ringler, von und in Zofingen, Präsident, und Dr. Heinrich Oswald, von Riehen und Bilten, in Küssnacht ZH, Delegierter.

31. Dezember 1974. Immobilien.  
**Finasol AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2685), Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Bewirtschaftung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. Unterschrift von Emil Höhener erloschen. Es führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Basler, von Zürich, in Killwangen.

31. Dezember 1974.  
**Stöckli AG, Autovermietung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179). Die Generalversammlung vom 29. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Stöckli Handels AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Vermietung von Personwagen und Nutzfahrzeugen, den Handel mit Grundstücken und Wertschriften, sowie die Tätigkeit von Beteiligungen und Finanzierungen aller Art.

31. Dezember 1974.  
**WDW Holding AG (WDW Holding SA)**, in Küssnacht, Fährbrunnstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1974. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Gesellschaften der Werbebranche im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB VR (Verwaltungsrat) zu zweien: Dr. Heinrich Wilki, Mitglied des VR; Max Wiener, von Stallikon, in Hombrechtikon, Präsident; Rodolphe Deville, von Pregny-Chambésy, in Zuzikon; Jean-Pierre Wälchli, von Madiswil, in Zürich, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, und, ohne Zeichnungsberechtigung, Dr. Richard Kühn, deutscher Staatsangehöriger, in Meikirch.

31. Dezember 1974.  
**Società Cooperativa Winterthur**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2957). Luigi Brunella ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giuseppe Baggi, von Malvaglia, in Winterthur, Protokollführer.

31. Dezember 1974.  
**Intercontrol AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978), Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, insbesondere Buchprüfungen und betriebswirtschaftliche Expertisen, usw. Dr. Hugo Krauer und Max Watter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Fritz Howald sind erloschen. Dr. Werner Altorfer führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Wilki, von Luzern, in Zuzikon, Präsident, und Rudolf Fehlmayr, von Stafelbach, in Gossau ZH, Delegierter. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Isidor Nufer, von Sarnen, in Niederhasli.

31. Dezember 1974.  
**Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2117). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gilbert Bürkli; seine Prokura ist erloschen.

31. Dezember 1974. Treuhandbüro.  
**Margrith Grebner**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1577), Führung eines Treuhandbüros usw. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Leberstrasse 7, Ebmatingen. Die Firmainhaber wohnt nun in Maur.

31. Dezember 1974. Nahrungs- und Genussmittel usw.  
**Sais**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3392), Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere von Oelen und Fetten usw. Die Prokura von Hansjörg H. Frauenlob ist erloschen.

31. Dezember 1974.  
**A. Vetsch, Werkzeuge und Maschinen**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1965, S. 761). Die Prokura von Hans Strübin ist erloschen.

31. Dezember 1974.  
**Gast-Anlagen AG**, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1974. Zweck: Anlageberatung und Treuhandgeschäfte aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen der gleichen Art im Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Adolf Gast, von und in Zürich, Präsident, und Ernst Burri, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1974. Möbel usw.  
**ASKO Finnenternational AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zurlindenstrasse 110, Zürich 3. Statutendatum: 13. 12. 1974. Zweck: Import von und Handel mit Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen, insbesondere finnischer Herkunft; Ueberwachung, Beratung und Finanzierung der ausländischen Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und übrigen Verkaufszustellungen; Verwaltung von Patenten, Handelsmarken, technischen Kenntnissen und ähnlichem geistigem Eigentum, den direkten Kauf und Verkauf von Produkten des ASKO-Konzerns im Ausland; Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland. Erwerb bestehender Organisationen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Heinrich Bernhard, von Riehen und Winterthur, in Kitchberg ZH, Präsident; Iiro Santalahti, finnischer Staatsangehöriger, in Kalajo/Finland; Dr. Arnold Spiess, von Zürich, in Zug, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.  
**«Ameba» A.-G. für mechanischen Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1739). Mechanischer Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen usw. Die Generalversammlung vom 2. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 950 000, zerfallend in 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

31. Dezember 1974.  
**Terraver AG Luzern**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2492). Die Generalversammlung vom 3. 12. 1974 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 23. 9. 1966 datieren und letztmals am 11. 6. 1969 revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet **Terraver AG Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, Bau, die Verwaltung und der Verkauf von sowie Beteiligung an Wohn- und Geschäftshäusern und Finanzierungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist voll liberriert. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Max Lehmann, von Affeltrangen TG, in Lengnau a. A., mit Einzelunterschrift. Domizil: Utoquai 31, Zürich 8.

31. Dezember 1974. Industrieabfälle, Altselten usw.  
**Weydnecht AG**, in Zürich 9, Vulkanstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1974. Zweck: Handel mit Industrieabfällen, Altselten und Metallen sowie Waren jeder Art, insbesondere Altpapier; Sortierwerk für Altpapier. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Weydnecht, von Küssnacht ZH, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

31. Dezember 1974. Dienstleistungen.  
**Siegfried Burger GmbH**, in Oberrieden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. 12. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Ausführung folgender Dienstleistungen: Buchführungen, Firmengründungen, Steuerberatungen und Vermögensverwaltungen; Handel mit Wertschriften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Siegfried Herbert Burger, von Eggwil, in Oberrieden, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Elisabeth Burger-Glauser, von Eggwil, in Oberrieden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt ein Personenauto und technisches Büromobil, zum Preise von Fr. 15 750, und Debitoren-Guthaben per 1. 1. 1974, im Betrage von Fr. 3250, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 12. 1974. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 19 000 wird voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Siegfried Herbert Burger, von Eggwil, in Oberrieden. Domizil: Emsiedlerstrasse 6, Oberrieden.

31. Dezember 1974. Hoch- und Tiefbau.  
**Schwarz AG Rüschiikon**, in Rüschiikon (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Die Generalversammlung vom 26. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Max Fürst AG**.

31. Dezember 1974. Möbel usw.  
**«Spag» E. Nebel AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 768), Engros- und Einzelhandel mit Import und Export von Möbeln und Gegenständen der Inneneinrichtung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Müller, von Hofstetten b. Elgg ZH, in Bergdietikon.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

31. Dezember 1974. Champignons, Konserven.  
**Substrat AG Toffen**, in Toffen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Aufbereitung von Substrat für Champignonzucht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1974 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun das Züchten von Champignons, die Herstellung von Konserven aller Art sowie den Handel mit Champignons und Konserven. Sie ist befugt, Grundstücke zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Die Firma wurde geändert in **Helmut Gerber AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

### Bureau Bern

31. Dezember 1974.  
**Privatschule Dr. A. Feusi & Co., Nachf. Dr. Haenssler & Granelli**, in Bern, Betrieb einer Privatschule: Sekundarschule, Tages- und Abendgymnasium, Techniksvorbereitung und Berufswahlschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1352). Die Gesellschaft ist seit 31. August 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. August 1974 und Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1974 werden von der neuen «Feusi Rüedy Schulen AG», in Bern, übernommen.

31. Dezember 1974.  
**Feusi Rüedy Schulen AG**, in Bern. Mit Statuten vom 19. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung einer Privatschule. Die Gesellschaft kann jede schulmässige Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. August 1974 und Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1974 die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Privatschule Dr. A. Feusi & Co., Nachf. Haenssler & Granelli», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 1 365 279.66 und Passiven von Fr. 418 863.25. Vom Uebernahmepreis von Fr. 946 416.41 werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft beabsichtigt, auf dem Grundstück Bern-Grundbuchblatt Nr. 389, Kreis II, einen Baurechtsvertrag abzuschliessen mit einem jährlichen Baurechtszins von höchstens Fr. 106 200. Sie gibt 400 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert aus, die Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes im Sinne der statutarischen Bestimmungen gewähren. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edwin Granelli, von Frutigen, in Bern, Präsident, und Dr. Fred Haenssler, von Bremgarten bei Bern, in Kirchchlind, Sekretär. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Falkenplatz 24.

31. Dezember 1974. Chemisch-technische Produkte.  
**Indolina AG (Indolina SA) (Indolina Ltd.)**, in Bern. Mit Statuten vom 12. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladun-

gen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Jürg Neumeyer, von St. Gallen, in Bern, Präsident; Peter Marty, von Reehthalen und Alterswil, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Ursula Neumeyer-Streit, von St. Gallen, in Bern, Sekretärin. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Alleeweg 15.

31. Dezember 1974.

**Albema Keramik AG (Albema Céramique SA)** (Albema Ceramica SA), in Bern. Mit Statuten vom 12. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Vertrieb keramischer Produkte, insbesondere von Boden- und Wandplatten. Die Gesellschaft kann sich an andern Geschäften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Aldo Bernasconi, von und in Bern, Präsident und Geschäftsführer, und Lore Bernasconi-Maibach, von und in Bern, Sekretärin und Geschäftsführerin; beide führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Martha Bernasconi-Jossi, von und in Bern, Geschäftsführerin. Geschäftsdomizil: Wertweg 17.

31. Dezember 1974. Geldanlagen usw.

**Anlage-Zentrale AG**, in Bern, Förderung der Zusammenarbeit vorwiegend unter den Regionalbanken und Sparkassen der Schweiz usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1701). Das Grundkapital von Fr. 6000 000 ist jetzt voll einbezahlt. Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1974 hat die Statuten entsprechend revidiert. Gérard Fiechter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Michel Boven, von Chamoson, in Ornone, Gemeinde Saviese, und Ernst Schmid, dessen Unterschrift erloschen ist. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Peter Lysser, von Wengi, in Bern.

31. Dezember 1974.

**Geotechnisches Institut AG**, in Bern (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1756). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, ist erteilt worden an Dr. Wolfgang Harsch, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.

31. Dezember 1974. Uniformen.

**Stalder & Co.**, in Zollikofen, Uniformenfabrik Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Infolge Wieder-Verheiratung heisst die Kommanditistin Ruth Morris nun Ruth Daepfen-Stalder, jetzt heimatberechtigt in Riggsberg.

31. Dezember 1974.

**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 843). Mit Hauptstiz in Zürich. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates Ernst Gallmann und Alain Robert Jaquet; sie bleiben Generaldirektoren und führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1974.

**Viniharass**, bisher in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2776). Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1973 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Genossenschaft bezweckt für ihre Mitglieder die Kontrolle des Ankaufs und der Abnahme von genormten Kunststoffharassen und trifft geeignete Massnahmen im Zusammenhang mit dem Gebrauch und dem Eigentumschutz dieser Harasse. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1964; sie wurden am 22. November 1967 und 2. Juni 1969 revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Antoine Pilloud, von Châtel-Saint-Denis, in Sion, Präsident; Francis Clottu, von Cornaux und Neuenburg, in Meggen, Vizepräsident; Marcel Pernet, von Montalchez, in Rolle (alle bisher). Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Fritz Kutter ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt nur: Dr. Paul Weiss, von Obfelden, in Bern. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 1 (beim Schweiz Weindhändlerverband).

31. Dezember 1974.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1106). Mit Hauptstiz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Heinrich Steiner, von Fischbach, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

31. Dezember 1974.

**Wohnbaugenossenschaft VPOD-Bern**, in Bern (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Rudolf Vokinger, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Gottfried von Allmen (bisher Vizepräsident und Sekretär der Verwaltung). Neue Mitglieder der Verwaltung sind: Fritz Schneider, von Strättigen, in Bern; Vizepräsident und Sekretär; Hans Mäder, von Allbigen, in Bern; Ferdinand Meile, von Mosnang, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Neues Geschäftsdomizil: Schwabstrasse 76 (bei Fritz Schneider).

31. Dezember 1974. Schleifmittel usw.

**Abranon AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Handel mit und Vertrieb von Schleifmitteln und Schleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3142). Paul Derendinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

31. Dezember 1974.

**Emeh Aufzüge AG**, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 73). Walter Robert Emeh und Margarita Emeh sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg Emeh (bisher) ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Fritz Hoppler, von Dägerlen, in Köniz.

31. Dezember 1974. Autoreparaturwerkstätten usw.

**Gebr. Bärtschi AG**, in Bern, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Service-Stationen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76). Die Generalversammlung vom 12. September 1974 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

31. Dezember 1974. Industrieberatung usw.

**Wetter**, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Reinhard Wetter-Nauer, von St. Gallen, in Bolligen. Industrieberatung für Verfahrenstechnik und Umweltschutz und Vertrieb von einschlägigen Geräten und Anlagen für industriellen Umweltschutz und Verfahrenstechnik. Lindenmattstrasse 56.

31. Dezember 1974.

**Protakta, Rechtsschutz-Versicherung AG**, in Bern (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Einzelprokura ist erteilt worden an Herbert Meyer, von Baden und Seengen, in Muri bei Bern.

#### Bureau Biel

31. Dezember 1974. Auto-Occasionen.

**Alfred Beyeler**, in Biel, Auto-Occasionen, An- und Verkauf (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1964). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau BE (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3183) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1974. Fahrzeuge.

**Wetter & Hirschi AG**, in Biel, Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 438). Louis Wetter, Präsident, und Frieda Wetter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Hirschi, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nun Einzelunterschrift.

#### Bureau Büren an der Aare

31. Dezember 1974.

**Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Lengnau** (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 676). Pierre Farine, von Montfaucon, in Bern (bisher Prokurist), führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura wird demnach gelöscht. Die Kollektivunterschrift von Fritz Käser ist erloschen.

31. Dezember 1974.

**Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren an der Aare, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1556)**. Christian Lauper, von Seedorf BE, in Büren a. d. A., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1974.

**Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Filiale Lengnau, Zweigniederlassung in Lengnau** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1061). Mit Hauptstiz in Büren an der Aare. Christian Lauper, von Seedorf BE, in Büren a. d. A., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1974.

**Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Niederlassung Pieterlen, Zweigniederlassung in Pieterlen** (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1493). Mit Hauptstiz in Büren an der Aare. Christian Lauper, von Seedorf BE, in Büren a. d. A., wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau Burgdorf

31. Dezember 1974. Felle, Import-Export.

**Hermann Lüthi AG**, in Rüttiligen-Alchenflüh. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. 12. 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fellen, die Tötung von Import- und Exportgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 12. 1974 und Bilanz per 30. 9. 1974 die Aktiven von Fr. 113 637.30 und die Passiven von Fr. 64 637.30 dcr im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hermann Lüthi, Felhandlung», in Rüttiligen-Alchenflüh. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 49 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Lüthi, Präsident; Katharina Lüthi-Schlichter, beide von Lützelflüh, in Rüttiligen, Gemeinde Rüttiligen-Alchenflüh, sowie Rosmarie Lehner-Lüthi, von Rüttiligen-Alchenflüh, in Rüttiligen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Wiesenweg 61, Rüttiligen.

31. Dezember 1974. Mechanische Werkstätte.

**Alfred Mathys**, in Lysyach, Inhaber der Firma ist Alfred Mathys, von Rohrbachgraben, in Lysyach; Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Unterdorf.

31. Dezember 1974.

**Samuel Etter**, in Koppigen, Handel mit Wein (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2329). Die Firma wird geändert in **Mosterei & Distillerie Etter, Koppigen**. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Mosterei und Distillerie; Getränke- und Weinhandel. Dorfstrasse.

#### Bureau de Moutier

31 décembre 1974. Hôtel.

**François Gigandet**, Les Genevez, exploitation de l'hôtel de la Couronne (FOSC du 21. 1. 1926, No 16, p. 112). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

31 décembre 1974. Menuiserie.

**Les hoirs de Robert Deroche**, à Roches, atelier de menuiserie mécanique, société en non collectif (FOSC du 20. 3. 1967, No 66, p. 975). L'associé Charles Deroche s'est retiré de la société. Celle-ci est dissoute sans liquidation et la raison sociale est radiée. L'exploitation continue sous la forme d'une raison individuelle avec l'associé restant **Albert Deroche**, de Lommiswil, à Roches, comme chef de la maison, sous la raison individuelle: **Albert Deroche**, à Roches, atelier de menuiserie.

31 décembre 1974. Alimentation.

**Henri Claude**, à Moutier, alimentation, primeurs (FOSC du 11. 1. 1946, No 8, p. 99). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 décembre 1974. Alimentation.

**Roland Claude**, à Moutier. Le chef de la maison est Roland Claude, de Montfaverger, à Moutier. Primeurs, alimentation, vins, eaux minérales, centre diététique.

#### Bureau de la Neuveville

31 décembre 1974. Boulangerie.

**Roger Dubois**, à Lamböing, boulangerie-épicerie (FOSC du 3. 4. 1941, No 79, p. 652). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

#### Bureau Saanen

31. Dezember 1974.

**Rieder AG, Sanitäre Installationen, Heizungen**, in Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Ruthli Berthli Rieder, sanitäre Installationen, Saanen, gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Oktober 1974, wonach die Aktiven Fr. 320 045.18 und die Passiven Fr. 164 248.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 155 796.53 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 155 796.53 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Ruthli Berthli Rieder, in Saanen, ein, rückwirkend auf den 1. November 1974. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ruthli Berthli Rieder, Samuels Witwe, von St. Stephan, in Saanen. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Ruthli Berthli Rieder, Saanen.

31. Dezember 1974.

**H. Müller AG, Sägerei, Hobelwerk, Holzhandlung**, in Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Hobelwerk und den Holzhandel. Sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Hans Müller, Sägerei und Hobelwerk, in Saanen, gemäss Bilanz vom 30. September 1974, wonach die Aktiven Fr. 311 877.16 und die Passiven Fr. 200 569.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 111 308.01 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 111 308.01 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Hans Müller, in Saanen, ein, rückwirkend auf 1. Oktober 1974. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Müller, von Boltigen, in Saanen, als Präsident; Walter Müller, von Boltigen, in Saanen, und Werner Müller, von Boltigen, in Saanen. Hans Müller führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Hans Müller, Rübeldorf, Saanen.

31. Dezember 1974.

**Fritz Thönen Baunternehmung AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2689). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen und durch Verrechnung von Forderungen wie folgt liberiert sind: Die Gesellschaft erwirbt von Firtz Thönen-Mühlemann, in Gstaad, Gemeinde Saanen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 12. 1974 die Grundstücke, Saanen Grundbuchblätter Nrn. 819, 3141 und 2511 zum Nettopreis von Fr. 30 081; davon werden Fr. 30 000 auf das Erhöhungskapital anzurechnen. Fr. 70 000 sind durch Verrechnung mit einem Teil einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Kollnongfen)

31. Dezember 1974. Lebensmittel.

**Gyri-Markt A.G.**, bisher in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1974 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Münsingen verlegt und die Firma geändert in **Alfreo AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, Lebensmitteln und Getränken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1969. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, und zwar durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 500. Die Firma Kindler & Co. AG überträgt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Dezember 1974 der Gesellschaft den Kassacont, Einrichtungen und Waren der bestehenden Ladengeschäfte in Frutigen, Interlaken, Erlach, Derendingen, Hutwil, Ostermündigen und Zweisimmen zu dem Gesamtpreis von Fr. 1 639 736. Davon werden Fr. 950 000 auf das Grundkapital angerechnet. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht aus Heinrich Wehrli, von Beinwil am See, in Wichtrach, Präsident (neu); Fritz Gasser, von Heimbürg, in Biberist, Vizepräsident; Peter Niggli, von Wolfwil, in Ostermündigen, Sekretär; Harry Niggli, von Wolfwil, in Münsingen, und Rolf Steiner, von Buetigen BE, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 5 (in gemieteten Räumen).

31. Dezember 1974.

**Elektro-Sieber AG, Zweigniederlassung in Bigenthal**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Elektro-Sieber AG», mit Sitz in Seftigen, welche den Betrieb eines Elektrogeschäftes, elektrische Installationen und Telefonanlagen sowie den Handel mit elektrischen Artikeln bezweckt und am 31. Oktober 1974 im Handelsregister von Seftigen eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974) gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Oktober 1974 in Bigenthal eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Willy Sieber, Präsident des Verwaltungsrates, und durch Martha Sieber-Winkler, Vizepräsidentin, Sekretärin und Kassierin, beide von Reichenbach i. K., in Seftigen, durch Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Bigenthal.

31. Dezember 1974. Sandstrahl- und Emailierwerkstätte. **Fr. Ramseier**, in Rubigen, Sandstrahl- und Emailierwerkstätte (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1948, S. 1962). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «H. U. Ramseier», in Rubigen, übernommen.

31. Dezember 1974. Sandstrahl- und Emailierwerkstätte. **H. U. Ramseier**, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Ramseier, von Eggwil, in Rubigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fr. Ramseier», in Rubigen. Sandstrahl- und Emailierwerkstätte. Belpstrasse.

#### Zug - Zoug - Zugo

31. Dezember 1974.

**Bulk Oil Trading AG**, in Zug, Internationaler Handel mit Rohölen, Mineralölen, sowie chemischen und petrochemischen Rohstoffen und Produkten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 224). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1974. Verwaltungen.

**Infpa AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1974. Patente, Lizenzen.

**Serek A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Erfindungen, Uebernahme von Vertretungen und Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3147). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von 2 100 000 auf Fr. 2 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 100 000, aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 200 000, eingeteilt in 2200 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1974.

**Maola Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1974, S. 3172). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.074.100 erhöht auf Fr. 1.145.500 durch Ausgabe von 14 Namenaktien zu Fr. 100 und 14 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.145.500, eingeteilt in 1205 Namenaktien zu Fr. 100 und 205 Namenaktien zu Fr. 5000.

31. Dezember 1974.

**Aktiengesellschaft Egon Zehnder International**, in Zug, Internationale Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1974 wurden 30 Namenaktien zu Fr. 1000 in 300 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Danach wurde das Aktienkapital von Fr. 116.500 auf Fr. 130.000 erhöht durch Ausgabe von 5 Namenaktien zu Fr. 100 und 13 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130.000, eingeteilt in 520 Namenaktien zu Fr. 100 und 78 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1974. Beteiligungen.

**Branna A.G.**, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2162). Walter Eigensatz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissonne, in Lugano. Er führt Einzelunterschrift.

31. Dezember 1974. Beteiligungen.

**Mandola Ltd. (Mandola AG)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Geldern für eigene und fremde Rechnung, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans-Ulrich Stucki, von Bleiken BE, in Wetzwil, Präsident; Dr. Andreas Froiep, von La Punt Chamues-ch, in Zürich. Sie führen beide Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

31. Dezember 1974.

**Euresch AG**, in Zug, Aufbau und Entwicklung von Gesellschaften; Durchführung von Fusionen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2875). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

31. Dezember 1974. Weine.

**Helvius S.A.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Weine für fremde und eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich ferner bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Hünenberg, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

31. Dezember 1974.

**B. L. T. Buchhaltung Inkasso Treuhand AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Buchhaltungsarbeiten, Inkasso- und Treuhandgeschäften aller Art sowie die Durchführung von anderen verwandten Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und andere Finanzierungsgeschäfte tätigen. Sie ist ebenfalls befugt, Grundstücke zu erwerben und zu verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Scherrer, von Brunndern, in Unterägeri, zugleich als Präsident; Bruno Schneble, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee; Erica Scherrer, von Brunndern, in Unterägeri; Hanspeter Scherrer und Bruno Schneble führen Einzelunterschrift. Erica Scherrer hat keine Zeichnungsberechtigung. Domizil: Seestrasse 39a (eigene Büros).

31. Dezember 1974. Kamine usw.

**JKA-A.G.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Vertrieb von Kaminen und Aufbausystemen sowie alle damit verbundenen Ingenieurleistungen und Erteilung von damit in Zusammenhang stehenden Lizenzen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Meyer, von Andermatt, in Zug. Domizil: Guggweg 8 (c/o Paul Meyer).

31. Dezember 1974. Maschinen.

**Indusera AG**, in Zug, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Artikeln des Industriebedarfs usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1699). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

31. Dezember 1974.

**FG-Holding AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. Dezember 1974.

**Berufsförderungswerk Eckert**, in Zug, Inhaber der Einzelfirma ist Dr. rer. pol. Robert Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg. Zu Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil BE, in Zug, und Werner Mörkhofer, von Zürich, in Volketswil. Errichtung und Betrieb eines Berufsförderungswerkes für die berufliche Aus- und Weiterbildung sowie die Umschulung von gesunden und behinderten Erwachsenen einschliesslich deren sozialen, medizinischen und sonstigen Betreuung. Domizil: Aegerstrasse 73 (eigene Büros).

31. Dezember 1974. Eisen, Stahl.

**Kenwall AG**, in Steinhäusern, Import, Export und Handel mit Eisen, Stahl usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Henk Sikken, Präsident; Dr. Andrew P. Müller, Werner Schmid und Paul Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Paul Zimmermann ist erloschen. Die übrigen Mitglieder waren nicht zeichnungsberechtigt. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Arnold Elliker, von Zürich und Küssnacht, in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Vladimir Valovic; er ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

Genf - Genève - Ginevra

M. et Mme Vancieri.

in Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme C. Vancieri (et non Vantieri)».

**Société Immobilière Lignon-Parc 5**, à Genève, société anonyme  
**Société Immobilière Lignon-Parc 6**, à Genève, société anonyme  
**Société Immobilière Lignon-Parc 9**, à Genève, société anonyme  
**Société Immobilière Lignon-Parc 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). L'administrateur et secrétaire du conseil est Olivier Julliard (et non Julliard).

«LIMA» Société Anonyme pour la Vente de Liqueurs de Marque, à Carouge (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). L'administratrice et secrétaire du conseil est Alice Jeanneret (et non Jeanneret).

27 décembre 1974. Opérations commerciales.

**Cateo SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 23. 3. 1973, p. 784). John Engeström, Othmar Wick et Peter Jenny ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Odette Augsburg, de Langnau BE, à Coligny, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez «Fiduciaire Orco» Odette Augsburg.

27 décembre 1974.

**Société Immobilière du Quai du Cheval Blanc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1973, p. 3270). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 16 décembre 1974.

27 décembre 1974. Assistance technique.

**Conecta SA**, à Genève, assistance technique et commerciale, etc. (FOSC du 15. 11. 1974, p. 3054). Nouvelle adresse: 8, Grand'Rue, chez Edmond Tavernier.

27 décembre 1974. Cotons.

**Diramex SA**, à Genève, distribution de cotons, laines, etc. (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2210). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19 décembre 1974.

27 décembre 1974.

**Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2825). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 2000, nominatives. Statuts modifiés le 19 décembre 1974.

27 décembre 1974. Café.

**Fincafé SA**, à Genève, café et matières premières, etc. (FOSC du 12. 11. 1973, p. 3023). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9 décembre 1974.

27 décembre 1974.

**Fonderie et Atelier Mécanique de Versoix SA**, à Versoix (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Charles Terraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Joseph-Alexandre Meyer, délégué, jusqu'ici directeur, a été nommé en outre président du conseil; il signe désormais individuellement, de même que l'administrateur Raymond Nicolet. Signature individuelle a été conférée à Michel Meyer, de Laufon BE, à Versoix, directeur.

27 décembre 1974.

**Hôtel Rotary SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 décembre 1974. But: acquisition, administration et cession de tous hôtels, restaurants, dancings et autres établissements similaires et, en particulier, création et exploitation directe ou indirecte d'un hôtel à Genève, à l'enseigne «Hôtel Rotary». Capital: fr. 60 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; René-Jean Favre, d'Ormont-Dessus VD, à Genève, président, et Anne-Marie Favre, d'Ormont-Dessus VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 10, promenade Saint-Antoine, chez René Favre.

27 décembre 1974.

**ISD Institute for Systems and Development**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3144). Adjonction au but: la société peut participer à toutes opérations dans le domaine artistique et culturel. Statuts modifiés le 13 décembre 1974. Dominique Rochat et Bénédicte Hentsch, administrateurs, engagé désormais la société par leur signature individuelle.

27 décembre 1974.

**Société Immobilière Malagnou-Ermitage No 1**, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 2. 8. 1961, p. 2258). Nouvelle adresse: 17, chemin de la Garance, chez Charles Lacraz.

27 décembre 1974.

**Moulinis de Versoix SA**, à Versoix (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). Capital porté de fr. 350 000 à fr. 400 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 50 000, et l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives, et 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 décembre 1974.

27 décembre 1974. Immeubles.

**SI Perly-Soleil A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Ody, de Vaulruz FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Louis Ody, régie d'immeubles.

27 décembre 1974.

**SI Perly-Soleil B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Ody, de Vaulruz FR, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Louis Ody, régie d'immeubles.

27 décembre 1974.

**Placements Généraux SA**, à Genève (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3137). Gérard L'Hôte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adolphe Willen, d'Adelboden BE, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 décembre 1974.

**Plus Invest SA**, à Genève, achat et vente de titres, etc. (FOSC du 15. 3. 1974, p. 714). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée

réé sous la raison sociale **Plus Invest SA**, en liquidation. Liquidateur: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, avec signature individuelle. André Rauss, Jürg Rytter, Jean-Paul Buffat et Robert Furter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue du Nant, chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

27 décembre 1974.

**Société Immobilière La Rivière C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1962, p. 2768). Charles Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Giacobino, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Michel-Chauvet, chez Georges Giacobino.

27 décembre 1974.

**Ryder Golf Corporation SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 septembre 1974. But: achat, vente, importation et exportation de tous articles se rapportant au golf. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; John-Roan Burns, de Grande-Bretagne, à Glasgow, président; Michel Amaudruz, de Lutry VD, à Genève, secrétaire; Robert-MacDonald Scully, de Grande-Bretagne, à Glasgow; Claude Basset, de et à Choulex, et Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 22, rue de la Corratierie, Michel Amaudruz, avocat.

27 décembre 1974.

**Serjal SA**, à Vevey, articles en peau, fourrure, etc. (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Serjal SA**, en liquidation. Liquidateur: Serge Lepek, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

27 décembre 1974. Opérations commerciales.

**Triminex SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 11. 1. 1973, p. 82). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Triminex SA**, en liquidation. Liquidateur: Serge Lepek, de Genève, à Vevey, avec signature individuelle. Raymond van Muyden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: Vevey, 5, chemin du Crêt-de-la-Neige, chez Serge Lepek.

27 décembre 1974.

**United Cigarettes Company Ltd**, à Carouge (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3150). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 12 décembre 1974. Robert Turrettini et Joe-H. Keller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Patrick-Gregory Fox, des USA, à Uccle (Bruxelles, Belgique), président; Francis Scbertenleib, nommé secrétaire, et Marie Schertenleib, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, avenue de Miremont, chez Francis Schertenleib, avocat.

27 décembre 1974.

**Société Immobilière Avenue Wendt No 35**, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1973, p. 458). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Avenue Wendt No 35**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Samuel Favarger, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Robert Franzen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 décembre 1974. Assurances.

**Assurger SA**, à Genève, assurances (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 125 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 25 000, et l'émission de 25 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 125 000, entièrement versé, divisé en 125 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1974.

27 décembre 1974. Automobiles.

**Citroën (Suisse) SA**, à Genève, automobiles (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1811). Capital porté de fr. 2 000 000 à 4 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 4 000 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 20 décembre 1974.

27 décembre 1974. Gérance de fortunes.

**Geria SA**, à Genève, gérance de tous portefeuilles, etc. (FOSC du 11. 4. 1974, p. 985). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 300 000 par l'incorporation de réserves et l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1974.

27 décembre 1974. Financement.

**Profigest SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 décembre 1974. But: toutes opérations de financement, prise et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Madeleine Wiedmer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Madeleine Wiedmer.

27 décembre 1974. Brevets.

**Tradall SA**, à Genève (FOSC du 18. 4. 1974, p. 1029). But modifié: étude, prise, exploitation et cession de tous brevets, licences, inventions ou procédés; fabrication, achat, vente et représentation de tous produits se rapportant aux boissons alcoolisées et non alcoolisées. Statuts modifiés le 20 décembre 1974.

27 décembre 1974. Participations.

**Validator**, à Genève, participations, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2093). Adjonction au but: la société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 23 décembre 1974.

27 décembre 1974.

**IBC SA, réalisation et équipement d'intérieur, de bureau et de collectivités**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1974. But: diffusion de tout équipement pour intérieur, bureau et collectivités, ainsi que conseil et assistance dans le domaine du choix de l'implantation d'équipements similaires; traitement de toutes questions d'architecture et d'organisation administrative. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Besençon, d'Orbe VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue du Belvédère, chez Pierre Besençon.

27 décembre 1974. Produits pharmaceutiques.

**Laboratoire Asba SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1974. But: fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques, d'hygiène, de parfumerie et de cosmétique, de même qu'exploitation de toutes marques, formules et brevets relatifs aux produits susmentionnés. Capital: fr. 800 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur, et 400 actions de fr. 500, nominatives, à droit de vote privilégié. Reprise de biens: divers marques relatives à des produits d'hygiène dentaire, droit au nom commercial Asba, formules, procédés de fabrication, clientèle et documentation scientifique s'y rapportant, selon liste incorporée aux statuts, pour fr. 600 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; André Lob, de Donatry VD, à Genève, président; Robert Good, de Genève, à Lancy, vice-président, et Louis E. Genoud, de France, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16 rue Bellot.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5/4 Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 45493, von nom. Fr. 2000.-, fällig gewesen am 4. Juni 1974, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (112<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 8. Januar 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es werden folgende Aktien der Bündner Privatbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktienzertifikate Nr. 1424 und Nr. 1425 über je 10 Aktien à nom. Fr. 50.-, ohne Coupons.

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (120<sup>2</sup>)

7002 Chur, den 10. Januar 1975

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Transfix Fr. 200.-, datiert den 30. Oktober 1912, Ziffer 22 b, haftend auf GB Nr. 30 C und D Dorf, «Güggern», Einsiedeln, Kataster Nr. 211. Heutiger Liegenschaftseigentümer Benziger AG, Verlag und Graphischer Betrieb, Einsiedeln, früherer Eigentümer: Meinrad Zehnder sel.

Werttitel haftend auf Liegenschaft GB Nr. 204a «Wegbühlmatten», 8841 Egg-Einsiedeln:  
Fr. 1449.38 Kaufschuldbrief datiert den 11. November 1894, Ziff. 32 überlangend auf GB Nr. 203, 203b, 204, 204b, 236 und 190.  
Fr. 1449.38 Transfix, datiert den 11. November 1894 Ziff. 33, gleichsätzig wie Ziff. 32 vorstehend.

Werttitel haftend auf GB Nr. 236 «Bühlmatten», 8841 Egg-Einsiedeln:  
Fr. 527.47 Versorgnis, datiert den 30. November 1752 Ziff. 9  
Fr. 254.94 Gült, datiert den 15. Dezember 1762 Ziff. 10  
Fr. 597.80, Gült, datiert den 13. Januar 1809 Ziff. 11  
Fr. 1230.77, Versorgnis, datiert den 30. Dezember 1841 Ziff. 12  
Fr. 703.30, Versorgnis, datiert den 25. März 1850/10. April 1850 Ziff. 14, überlangend auf 202, 190, 204  
Fr. 351.65, Versorgnis, datiert den 9. Juni 1855 Ziff. 15, überlangend wie Ziff. 14

Fr. 3000.-, Schuldbrief datiert den 2. Mai 1865, Ziff. 16 überlangend auf 202, 203, 190 und 204

Fr. 700.-, Schuldbrief datiert den 3. März 1870, Ziff. 11, haftend auf Hirzenstein und Schindelrütli GB Nr. 243

Fr. 350.-, Schuldbrief, datiert den 22. Juni 1870, Ziff. 13, haftend auf GB Nr. 243, wie vorstehend

Fr. 3000.-, Schuldbrief, datiert den 13. September 1886, Ziff. 15, haftend auf GB Nr. 243, wie vorstehend

frühere Eigentümer der GB 204a, 236, 243: Erben Reichmuth-Steiner Martin, Josef, Krone, 8841 Egg; heute: Alfred Reichmuth-Petrig, Riedwies 59, 8810 Horgen.

Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, diese Schuldbriefe innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidentium oder der Gerichtskanzlei Einsiedeln vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (116<sup>1</sup>)

8840 Einsiedeln, den 11. Dezember 1974 Bezirksgericht Einsiedeln

Von der Ersparnkasse der Stadt Murten werden vermisst:

Grundpfandverschreibung von Fr. 5000.- vom 11. Februar 1954, lautend auf Náf-Lounasranta Werner, zu Gunsten der Ersparnkasse der Stadt Murten, haftend im 7. und 8. Rang auf den Art. 985, 987, 988, 990A der Gemeinde Murten;

Grundpfandverschreibung von Fr. 22 000.- vom 25. März 1960, lautend auf Zampa Jacques, zu Gunsten des Inhabers, haftend im 2. Rang auf den Art. 1356 und 1357 der Gemeinde Bas-Vully.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist auf der Gerichtsschreiberei Murten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung verfügt wird. (111<sup>1</sup>)

3280 Murten, den 8. Januar 1975

Der Gerichtspräsident:  
O. Waeber

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 6. August 1963, lastend auf GB Trimbach Nr. 1836 im VII. Rang im Betrage von Fr. 65 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Bächler Robert, Trimbach. (25<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 13. September 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die allfälligen Besitzer folgender Obligationen:

- Fr. 1000.- nom. der Solothurnischen Leihkasse Nr. 10468, fällig gewesen am 15. Februar 1973;

- Fr. 2000.- nom. der Solothurnischen Leihkasse Nr. 10469 und 10470, fällig gewesen am 15. Februar 1973;

- Fr. 2000.- nom. der Solothurnischen Leihkasse Nr. 10471 und 10472, fällig gewesen am 15. Februar 1974;

sämtliche lautend auf den Namen Dr. med. A. Ott,

werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (26<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 12. September 1974

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Le président du Tribunal civil du district de Moudon:

I. Somme le détenteur inconnu des titres suivants:

No 84239 des présentations au Registre foncier. Cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 100 000.- constituée le 31 janvier 1963, titre en deuxième rang, profitant des cases libres, avec intérêt maximum de 5%;

No 84244 à 84283 des présentations au Registre foncier, 40 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, constituées le 27 août 1964, formant une case de fr. 200 000.- en quatrième rang, profitant des cases libres, avec intérêt maximum 6%;

grevant l'immeuble dont la désignation cadastrale est la suivante: district de Moudon - Commune de Sottens - Chapire de Beer Maurice-André fils de Maurice - art. 201 fol. 11, A la Morenche, pré-champ 559 a, 05 ca, est. fisc. fr. 160 000.-;

de se faire connaître au greffe du Tribunal du district de Moudon dans un délai expirant le 31 janvier 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

II. Annule son prononcé du 21 septembre 1973, publié dans la Feuille officielle suisse du commerce des 28 septembre, 5 et 12 octobre 1973, et dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud des 28 septembre, 5 et 12 octobre 1973. (109<sup>2</sup>)

1510 Moudon, le 8 janvier 1975

Le président: F. Meylan

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M<sup>e</sup> François-Joseph Bagnoud, avocat à Sierre, faisant pour Arthur Duc, à Crans-Chermignon, et Pierre Bonvin, à Flanthey-Lens, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois, expirant le 15 juillet 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation hypothécaire au porteur souscrite par Arthur Duc SA, à Crans-Chermignon, pour un montant de fr. 225 000.- en vertu de l'acte du 2 juillet 1963 reçu M<sup>e</sup> Jean-Pierre Pitteloud, inscrit au R.F. de Sion sous P.J. 4793/1963. (115<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 9 janvier 1975

P.-A. Berclaz

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Kunst des Jahrhunderts AG (Art du siècle SA) (Art of the century Ltd), Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 10. Januar 1975 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Kunst des Jahrhunderts AG in Liq.» («Art du siècle SA en liq.») («Art of the century Ltd. in liq.») durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator, Fürsprecher René Dubach, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, Basel, anzumelden. (A43<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 14. Januar 1975

Der Liquidator

### Volksmagazin Victor Mettler AG, St. Gallen

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 1900 Inhaberaktien zu Fr. 500.- nominell.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, zu richten an die Jelmolt Holding AG, St. Annagasse 18, 8021 Zürich. (A38<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, den 9. Januar 1975

Volksmagazin Victor Mettler AG  
St. Gallen

### Baugenossenschaft Gartensiedlung Hätzelwisen in Liquidation, 8602 Wangen ZH

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 28. Februar 1975 beim Mitglied des Liquidationsausschusses K. Keller, in Hätzelwisen 6/10, 8602 Wangen, anzumelden. (A42<sup>2</sup>)

8602 Wangen, den 7. Januar 1975

Der Liquidationsausschuss

### Tawakul-Holding AG in Liquidation, Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A49<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 13. Januar 1975

Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Heiz

### Calprop SA in liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1974.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Suter, boulevard Helvétique 31, c/o Finanter. (A44<sup>2</sup>)

1207 Genève, le 10 janvier 1975

Le liquidateur

### Cinéma Olympia SA in liquidation, Genève

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Selon décision du 6 décembre 1974, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la mise en liquidation de la société anonyme du Cinéma Olympia à Genève.

Les créanciers éventuels sont priés de s'adresser au liquidateur: M. Roger Staudhammer, expert-comptable, 8, rue du Vieux Collège, à Genève, d'ici au 15 février 1975, sous peine de forclusion. (A31<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 14 janvier 1975

Le liquidateur

### Sofil Société financière et de gestion Lausanne SA in liquidation, Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, par écrit, en mains du liquidateur Monsieur Laurent Dobler, p.a. Banque Lambert (Suisse) SA, 1002 Lausanne. (A39<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 8 janvier 1975

Le liquidateur

### Sofad Lausanne, Société de Financement et d'Administration S.à r.l., en liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 31 mars 1975 en mains du liquidateur Monsieur G. Popovici, Rue Martrey 5, 1005 Lausanne. (A45<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, le 10 janvier 1975

Le liquidateur

### Recla International SA in liquidation, à Montreux

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et prétentions par écrit au liquidateur M<sup>e</sup> Alfred Vogelsang, avocat, Rue de la Paix 8, 1820 Montreux, jusqu'au 15 février 1975. (A40<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 9 janvier 1975

Le liquidateur

### Oeffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über Wicki Fridolin, 1922, von Escholzmatt, wohnhaft gewesen in Unterehrenndingen, gestorben am 13. August 1974, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist bis 20. Februar 1975.

(A51)

5400 Baden, den 10. Januar 1975

Bezirksgericht Baden

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

273881. Date de dépôt: 4 octobre 1974, 18 h.  
Sadolin & Holmblad A/S, Holmbladsgade 70, Copenhague (Danemark). — Fabrication et commerce.

Machines pour mélanger la couleur, machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses. (Cl. int. 7)

## SADOLIN INTERMIX

273882. Date de dépôt: 10 octobre 1974, 18 h.  
Alexandre Valentin, 66, route de Malagnou, Genève. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 153490. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1974.

Articles d'horlogerie et leurs parties. (Cl. int. 14)

## VALMON

273883. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 19. April 1974.  
Sörling Försäljnings Aktiebolag, Sigtuna (Schweden); Korrespondenzadresse: Industrigratan 7, Märsta (Schweden). — Fabrication und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. (Int. Kl. 12)

## SIDOMATIC

273884. Date de dépôt: 12 octobre 1974, 7 h.  
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## CRISTALDOR

273885. Date de dépôt: 12 octobre 1974, 7 h.  
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Vins rosés. (Cl. int. 33)

## SAINT-ROSE

273886. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154664. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1974 an.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Traktoren, Motor-Mähmaschinen, Obst- und Traubenkellereimaschinen und -geräte, Pressen für Industrie und Gewerbe, Bandsägen, Kreissägen, Pumpen, Bergungsgeräte, Autoheber, Kompressoren, Aufzüge und Transportanlagen, transportable Elektro- und Benzinmotoren, fahrbare Bagger und Auflader. (Int. Kl. 7, 8, 11, 12)

## BUCHER

273887. Date de dépôt: 22 octobre 1974, 11 h.  
Compagnia Farmaceutica Cophar, Società Anonima (Compagnie Pharmaceutique Cophar, Société Anonyme) (Pharmazeutische Cophar, Aktiengesellschaft), Villars-sur-Glâne (Fribourg); adresse pour la correspondance: case postale 150, 1701 Fribourg-Moncor. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 151803. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1974.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## COCARBOSYL

273888. Date de dépôt: 21 octobre 1974, 16 h.  
Thermocompact S.A., 10, rue Richemont, Genève. — Fabrication et commerce.

Métaux mi-ouvrés, alliages mi-ouvrés, appareils et installations pour le plaquage et le dosage de métaux, alliages et pièces de circuits électroniques. (Cl. int. 6, 7, 9)

## GALVACOMPACT

273889. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Bruno Meyer-Dollinger, Hauptstrasse 22, Reinach (Basel-Landschaft). — Fabrication und Handel.

Plastisches Material, insbesondere für Bau- und Isolationszwecke sowie daraus hergestellte Bauelemente und transportable Häuser; Möbel und deren Teile. (Int. Kl. 17, 19, 20)

## BOM-BOMIT-BOMHAUS

273890. Date de dépôt: 24 octobre 1974, 18 h.  
Jean-Adrien Lavanchy, 36, avenue de Bethusy, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Imprimés, porteurs d'informations, journaux, périodiques, livres, publications imprimées, dactylographiées ou manuscrites, disques, bandes magnétiques et tous supports permettant l'enregistrement de sons en vue de leur conservation et de leur reproduction, bandes sonores dites cassettes, matériel d'instruction ou d'enseignement, cours auditifs, visuels ou audio-visuels, appareils, installations et instruments d'enseignement, machines parlantes, appareils et instruments pour la projection d'images, appareils, ustensiles, meubles, matériel et accessoires pour cartothèques, classements et registres de tous genres, répertoires, registres catalogues, installations et moyens de tous genres pour le stockage d'informations, enseignes, clichés, photographies, films (Cl. int. 1, 9, 16, 20)

## ESEC

273891. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Procalor S.A., Morgartenstrasse 30, Zürich 4. — Handel.

Heizkessel, Armaturen, Wärmerückgewinnungsapparate und Heizkörper; Zubehör zu Heizungs-, Sanitär- und Oelfeuerungsanlagen. (Int. Kl. 11)

## PETRO-MENO

273892. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1974, 8 Uhr.  
Johann Zurbruggen, Riedweg 3, Bülach (Zürich). — Fabrication und Handel.

Platten-Distanzkreuz zum Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten. (Int. Kl. 9)

## PLATEX

273893. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Phone-Ducs, Inc., 1400 Northwest Avenue, West Chicago (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Kabelrohre für die unterirdische Installation von Fernmeldekabeln und -leitungen. (Int. Kl. 9)

## PHONE-DUCS

273894. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Bruun & Sørensen A/S, Aboulevarden 22, Aarhus C. (Dänemark). — Fabrication und Handel.

Müllabsaug- und -verbrennungseinrichtungen sowie Anlagen zum Absaugen und Verbrennen von Müll. (Int. Kl. 7, 11)

## RENOVAC

273895. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1974, 17 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. — Fabrication und Handel.

Seifen, Shampoo, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

## FERMO-KISS

273896. Hinterlegungsdatum: 1. November 1974, 17 Uhr.  
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, Zürich 1. — Fabrication und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. (Int. Kl. 4)

## EON

273897. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> novembre 1974, 17 h.  
Deering Milliken Research Corporation, Iron Ore Road, Spartanburg (Caroline du Sud, USA). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 153768 de la maison du même nom Deering Milliken Research Corporation, Pendleton (USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1974.

Fils et filés de fibres naturelles ou synthétiques. (Cl. int. 23)

## AGILON

273898. Date de dépôt: 4 novembre 1974, 16 h.  
«Medial» de Tolédo & Cic, 15, galerie Malbuisson, Genève. — Fabrication et commerce.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## KANENDOMYCIN

273899. Hinterlegungsdatum: 4. November 1974, 8 Uhr.  
Pavesco AG, Dufourstrasse 32, Basel. — Fabrication und Handel.

Präparat für orale Verabreichung an Sportpferde (Polyvitamin-Aminosäure-Spuren-elemente). (Int. Kl. 5, 31)

## Twydil

273900. Date de dépôt: 4 novembre 1974, 17 h.  
Winn and Coales (Denso) Limited, Denso House, Chapel Road, Loudres S.E. 27 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Matériaux de construction et de réparation, à savoir agents de fixation du verre, d'étanchéité et de salinité. (Cl. int. 17, 19)

## SYLGLAS

273901. Hinterlegungsdatum: 4. November 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## SANOMIGRAN

273902. Hinterlegungsdatum: 4. November 1974, 20 Uhr.  
AB Skandinaviska Korsettfabriken, Damngatan 22, Oskarshamn (Schweden). — Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere Damenunterwäsche. (Int. Kl. 25)

## FRÖJA

273903. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 20 Uhr.  
Nycoil Company, 57 South Avenue, Fanwood (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Schläuche aller Art. (Int. Kl. 6, 12, 17)

## NYCOIL

273904. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## LOIFOR

273905. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## TOMBEL

273906. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrication und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel, Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide, Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

## WAKIL

273907. Date de dépôt: 5 novembre 1974, 18 h.  
P.G.H. Industries Ltd., 231 Miller Street, North Sydney (Nouvelle-Galles du Sud, Australie). — Fabrication et commerce.

Peintures, émaux, vernis et revêtements de surface en polyéthylène. (Cl. int. 2, 17)

## DIAMONISE

273908. Data del deposito: 6 novembre 1974, ore 20.  
Ugo Bertoglio, via Quiete 5, Vignanello (Ticino). — Fabricazione e commercio.

Punte capillari in fibra sintetica per scrittura con inchiostri multicolori. (Cl. int. 16)

## CAPIRELLO

273909. Date de dépôt: 6 novembre 1974, 19 h. Savonnerie du Léman S.A., Villeneuve (Vaud). — Fabrication — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 155285. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 septembre 1974.

Lessives. (Cl. int. 3)

## LESTO

273910. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 18 Uhr. Vlier Engineering Corporation, 2333 Valley Street, Burbank (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Rändelschrauben, Drehmoment-Handgriffe, Klemmschrauben mit schwenk- und drehbarem Ende, Haltekeile und Aufspannvorrichtungen auf Werkzeugmaschinen, abgefederter Rast- und Haltestifte und -kugeln, abgefederter Anschlagklötzchen, Klemmbacken mit schwenk- und drehbarem Gewindegewinde, Bolzen mit schwenkbarem Fussteil an einem Ende, elastische Werkstückfestklemmteile. (Int. Kl. 6, 7, 8)

## VLIER

273911. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 17 Uhr. GAF Corporation, 140 West 51st Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Thermoplastische, chemische Produkte und Materialien. (Int. Kl. 1, 17)

## GAFITE

273912. Hinterlegungsdatum: 5. November 1974, 11 Uhr. J. Lüthi & Co., Lyssachstrasse 95, Burgdorf (Bern). — Fabrikation und Handel.

PVC-Stiefel mit weissem Reflex-Streifen. (Int. Kl. 25)

## JLCO-CADETTO

273913. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel.

Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## SWIRL

273914. Date de dépôt: 7 novembre 1974, 17 h. Georges Solica, 9, chemin de Rionza, Renens (Vaud). — Fabrication et commerce.

Décapsuleur-recapsuleur. (Cl. int. 8, 21)

## KLIK KLAK

273915. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 19 Uhr. Intel Corporation, 3065 Bowers Avenue, Santa Clara (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektronische Rechner, Mini-Computer, Mikro-Prozessoren, Prüfeinrichtungen, Einrichtungen für den Entwurf von Schaltungen. (Int. Kl. 9)

## INTELLEC

273916. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 18 Uhr. Life Savers, Inc., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

## TINGLE

273917. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Filter für die Hämodialyse und Zubehör- und Ersatzteile. (Int. Kl. 10)

## MULTICOIL

273918. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Filter für die Hämodialyse und Zubehör- und Ersatzteile. (Int. Kl. 10)

## URACLEAN

273919. Hinterlegungsdatum: 7. November 1974, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Filter für die Hämodialyse und Zubehör- und Ersatzteile. (Int. Kl. 10)

## VITAFLOW

273920. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 17 Uhr. Valutec AG, Steigstrasse 2, Uster (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Stühle, insbesondere Kranken-, Invaliden- und Altersstühle, verstellbare Betten, Arzt- und Spitalmöbel, insbesondere Konsultationsstühle; Gartenmöbel, insbesondere Gartenstühle. (Int. Kl. 10, 20)

## LEVO

273921. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 17 Uhr. Valutec AG, Steigstrasse 2, Uster (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Stühle, insbesondere Kranken-, Invaliden- und Altersstühle, verstellbare Betten, Arzt- und Spitalmöbel, insbesondere Konsultationsstühle; Gartenmöbel, insbesondere Gartenstühle. (Int. Kl. 10, 20)

## LEVOSIT

273922. Hinterlegungsdatum: 8. November 1974, 19 Uhr. K. Sennhauser & Co., Tobelstrasse 25, Hinwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Sitz- und Liegemöbel und Bestandteile hierzu; Gestelle für Sitz- und Liegemöbel; elektromechanische Verstellvorrichtungen für Sitz- und Liegemöbel. (Int. Kl. 7, 20)

## SECO-MAT

273923. Date de dépôt: 9 novembre 1974, 11 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## L'AUBIER

273924. Date de dépôt: 9 novembre 1974, 11 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## LE FRESTEL

273925. Date de dépôt: 9 novembre 1974, 11 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## L'HARPONNET

273926. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152908. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Schalungsmittel für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1, 4)

## ALMAL

273927. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Technische Öle und Fette aller Art; chemische Produkte für gewerbliche und industrielle Zwecke; Hilfsmittel zur Metallbearbeitung, Schmirgel- und Poliermittel, Reinigungsmittel für technische Zwecke, Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmassen, Vergussmassen, Kitte, Klebstoffe, Konservierungsmittel, Druck- und Bremsflüssigkeiten, Imprägniermittel, Hautschutzmittel, Hilfsmittel für das grafische Gewerbe, für die Textil- und Ausrüstindustrie, für Gerbereien, für Giessereien, für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1 bis 4, 17, 19)

## ALMETA

273928. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Technische Öle und Fette aller Art; chemische Produkte für gewerbliche und industrielle Zwecke; Reinigungsmittel für technische Zwecke, Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmassen, Vergussmassen, Kitte, Klebstoffe, Konservierungsmittel, Druck- und Bremsflüssigkeiten, Imprägniermittel, Hautschutzmittel, Hilfsmittel für das grafische Gewerbe, für die Textil- und Ausrüstindustrie, für Gerbereien, für Giessereien, für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1 bis 4, 17, 19)

## ALSIL

273929. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152911. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Technische Öle und Fette aller Art; chemische Produkte für gewerbliche und industrielle Zwecke; Reinigungsmittel für technische Zwecke, Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmassen, Vergussmassen, Kitte, Klebstoffe, Konservierungsmittel, Druck- und Bremsflüssigkeiten, Imprägniermittel, Hautschutzmittel, Hilfsmittel für das grafische Gewerbe, für die Textil- und Ausrüstindustrie, für Gerbereien, für Giessereien, für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1 bis 4, 17, 19)

## LITEA

273930. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152912. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Technische Öle und Fette aller Art; Reinigungsmittel für technische Zwecke, Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmassen, Vergussmassen, Kitte, Klebstoffe, Konservierungsmittel, Druck- und Bremsflüssigkeiten, Imprägniermittel, Hautschutzmittel, Hilfsmittel für das grafische Gewerbe, für die Textil- und Ausrüstindustrie, für Gerbereien, für Giessereien, für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1 bis 4, 17, 19)

## PERLA

273931. Hinterlegungsdatum: 11. November 1974, 17 Uhr. Adolf Schmidts Erben Aktiengesellschaft, Effingerstrasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 152913. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1974 an.

Technische Öle und Fette aller Art; chemische Produkte für gewerbliche und industrielle Zwecke; Reinigungsmittel für technische Zwecke, Korrosionsschutzmittel, Dichtungsmassen, Vergussmassen, Kitte, Klebstoffe, Konservierungsmittel, Druck- und Bremsflüssigkeiten, Imprägniermittel, Hautschutzmittel, Hilfsmittel für das grafische Gewerbe, für die Textil- und Ausrüstindustrie, für Gerbereien, für Giessereien, für das Baugewerbe. (Int. Kl. 1 bis 4, 17, 19)

## TEXTA

273932. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1973, 15 Uhr. Lanificio F.lli Cerruti di Antonio Cerruti & C.S.A.S., Via Cernaia 40, Biella (Italien). — Fabrikation und Handel.

Brillengestelle und Brillen aller Art; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 9, 27)

## CERRUTI 1881

273933. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1974, 11 Uhr. D. Bernasconi camicaria S.A., Breganzona (Tessin); Korrespondenzadresse: Abitex, Postfach, 6903 Lugano (Tessin). — Fabrikation.

Mädchenblusen, Hosen sowie Kleider aller Art. (Int. Kl. 25)



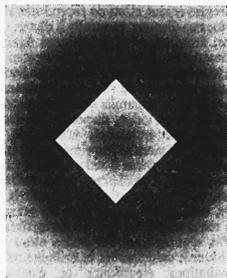
273934. Hinterlegungsdatum: 28. August 1974, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Japan, 20. Juni 1974. Sankei Manufacturing Company Limited, 21-3, Shimomaru-ku 4-chome, Ota-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Tonfrequenzmaschinen und -geräte, nämlich Tonaufnahmemaschinen und -geräte, elektrische Grammophone, Plattenspieler, Tonbandgeräte und Sprechanlagen; elektrische Maschinen und Geräte, nämlich Rotationsmaschinen, Bügeleisen, Toaster, Tauchsieder und Siebkessel; Radioempfangs- und -sendegeräte, Gehäuse für elektrische Geräte, Lautsprecher, Mikrophone, Tonabnehmer, Phonomotoren. (Int. Kl. 7, 9, 11)

## SANKEI

273935. Date de dépôt: 6 septembre 1974, 17 h. **Manuco S.A.**, 100, rue de Genève, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis et laques pour l'industrie, le bâtiment, la carrosserie et le ménage. (Cl. int. 2)



273936. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 7 Uhr. **Csaba Janosfia**, obere Hauptstrasse 1409, Möhlin (Aargau). — Fabrikation.

Medizinische Berichte in Form von Broschüren. (Int. Kl. 16)

**MEFFCO**®  
Medical effectiveness and findings control system

273937. Hinterlegungsdatum: 15. November 1974, 19 Uhr. **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Papiersäcke, Papierservietten, Posters, Ansichtskarten; Tragtaschen, Trinkbecher, Teller und Bestecke aus Papier und Kunststoffen; Zündhölzer; Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 8, 16, 18, 20, 21, 29, 30, 31, 34)



273938. Hinterlegungsdatum: 25. September 1974, 18 Uhr. **Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153306. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1974 an.

Schmieröle und Schmierfette. (Int. Kl. 4)

**PENOLA**

273939. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1974, 11 Uhr. **Gnepf & Co. AG**, alte Landstrasse 7, Horgen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153144. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1974 an.

Rasierapparate und Rasierklingen. (Int. Kl. 8)



273940. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 11 Uhr. **Werner Tschannen**, Hauptstrasse, Ringgenberg (Bern). — Fabrikation. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 152614 von Fritz Tschannen, Ringgenberg (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1974 an.

Gewürzsatz. (Int. Kl. 30)



273941. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1974, 11 Uhr. **Perrot AG**, Neugasse 5, Biel (Bern). — Handel.

Apparate und Bedarfsartikel für die Photographie, die Kinematographie, die Projektion, die Reproduktion und den Siebdruck. (Int. Kl. 1, 2, 7, 9, 16)



273942. Date de dépôt: 18 octobre 1974, 11 h. **Tousdiamants S.A.**, Moudon (Vaud). — Fabrication. — Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 152920 de Meyrat & Luisoni, Bienne (Bern). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1974.

Machines-outils, outils diamants, meules diamants. (Cl. int. 7, 8)



273943. Date de dépôt: 18 octobre 1974, 17 h. **Boart International Limited**, 45 Marshall Street, Johannesburg (Afrique du Sud). — Fabrication et commerce.

Préparations abrasives de toutes sortes; préparations et substances pour nettoyer, polir, dégraisser et meuler; machines et machines-outils utilisés pour la mine; machines et outils à forer; machines et outils pour couper et à meuler. (Cl. int. 3, 7, 8)



273944. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1974, 17 Uhr. **Omni Ray AG**, Dufourstrasse 56, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen, Motoren und Kupplungen für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente; Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate, Instrumente und Anlagen, nämlich elektromechanische, elektrische und elektronische Bauelemente für den Maschinenbau, für die Nachrichtentechnik für die Fahrzeugindustrie, für die Industrieelektronik sowie für die Pneumatiksteuerung, Impulsgeber, elektromagnetische Schützen und Relais, Transistoren, integrierte Schaltungen, Anzeigeröhren, elektronische Schalter und Relais sowie Messinstrumente aller Arten, transistorisierte Zusätze für Verzögerungsrelais, elektrische und elektronische Instrumente und Apparate zur Verwendung auf dem Gebiete der drahtlosen Telegraphie und Telefonie sowie für die Ortung, Führung, Steuerung und Sicherung von Land-, See- und Luftfahrzeugen, elektrische und elektronische Datenerfassungs- und -verarbeitungssysteme für medizinische, industrielle und für wissenschaftliche Zwecke sowie für die Nachrichten- und Radartechnik; Steuerungen für Werkzeugmaschinen und Wickelmaschinen, Servosteuerungen, drehzahlvariable Motorantriebe, Propellersteuerungen und Motorsteuerungen sowie andere elektrische und elektronische Steuer- und Reglergeräte und -anlagen, Elektronen- und Neutronenbeschleuniger, Ultraschallgeräte und -instrumente, insbesondere zur Echolotung für die Materialprüfung und für medizinische Zwecke, ortsfeste und mobile Röntgenanlagen und -geräte für medizinische und wissenschaftliche Zwecke sowie für die Materialprüfung; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Bestand- und Zubehörteile zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 10, 12)

**Omnisystems**

273945. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1974, 12 Uhr. **Infré S.A.**, 46, avenue de Gilamont, Vevey (Waadt). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154241. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1974 an.

Teinfreier Tee. (Int. Kl. 30)



273946. Date de dépôt: 29 octobre 1974, 19 h. **Alpina Watch International AG (Alpina Watch International S.A.) (Alpina Watch International Ltd.)**, 60, rue Centrale, Bienne (Bern). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 151689 de Alpina Union Horlogère AG, Bienne (Bern). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1974.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

**Pari**

273947. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1974, 17 Uhr. **American Parts Company, Inc.**, 7300 Westpark Drive, Houston (Texas, USA). — Fabrikation und Handel.

Fahrzeugteile, nämlich automatische Getriebe, Teile von Motoren und von Chassis für Traktoren und Strassenbau- und unterhaltsausrüstungen, Motoren und Kraftübertragungen für Kraftfahrzeuge und Lastkraftfahrzeuge, nämlich Getriebegehäuse, Wellen, Doppelkruzzellen, Zahnräder, Kupplungen, Verbindungsstangen, Laubbüchsen, Auspuffköpfe, Steuerketten, Kupplungsscheiben, Kettenzahnrad, Zapfen und Spurzapfensätze, Ventilsätze, Pumpen, Regler und ähnliche Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 9, 12)



273948. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 9 Uhr. **Tonec S.A.**, chemin du Montoly, Gland (Waadt). — Fabrikation.

Beschichtete und sensibilisierte Papiere aller Art. (Int. Kl. 1)



273949. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 7 Uhr. **VEB Barkas-Werke**, Kauffahrt 31, Karl-Marx-Stadt (Deutsche Demokratische Republik). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 156825. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1974 an.

Kraftfahrzeuge, Traktoren, selbstfahrende Land- und Baumaschinen sowie Teile aller vorgenannten Fahrzeuge, insbesondere Verbrennungsmotoren, Einspritzpumpen, Einspritzdüsen, Einspritzventile, Kupplungen, Stossdämpfer, Federbeine, Bremsen, Bremshydraulik, Naben für Motor- und Fahrräder, Getriebe und Kettenräder. (Int. Kl. 7, 12)



273950. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 7 Uhr. **VEB Barkas-Werke**, Kauffahrt 31, Karl-Marx-Stadt (Deutsche Demokratische Republik). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 156828. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1974 an.

Kraftfahrzeuge, Traktoren, selbstfahrende Land- und Baumaschinen sowie Teile aller vorgenannten Fahrzeuge, insbesondere Verbrennungsmotoren, Einspritzpumpen, Einspritzdüsen, Einspritzventile, Kupplungen, Stossdämpfer, Federbeine, Bremsen, Bremshydraulik, Naben für Motor- und Fahrräder, Getriebe und Kettenräder. (Int. Kl. 7, 12)



273951. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 20 Uhr. **Ingenieurbüro E. J. Roth**, Sattelgasse 2, Basel. — Fabrikation und Handel. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153346 von E. J. Roth, vorm. Roth & Wagner, Rowa, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1974 an.

Förderanlagen und Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



273952. Date de dépôt: 25 mars 1974, 18 h.  
Iro-Tex Limited, 94, South Mall, Cork (Irlande). — Fabrication et commerce.

Articles d'habillement. (Cl. int. 25)



273953. Hinterlegungsdatum: 10. April 1974, 17 Uhr.  
A.R.A. Manufacturing Company, 602 Fountain Parkway, Grand Prairie (Texas, USA). — Fabrication und Handel.

Fahrzeug-Klimaanlagen und deren Teile. (Int. Kl. 5)



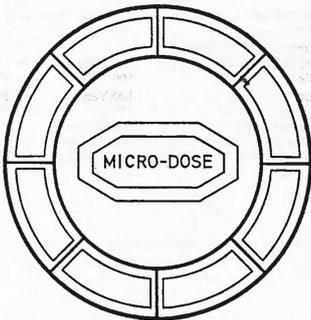
273954. Hinterlegungsdatum: 10. April 1974, 17 Uhr.  
A.R.A. Manufacturing Company, 602 Fountain Parkway, Grand Prairie (Texas, USA). — Fabrication und Handel.

Fahrzeug-Klimaanlagen und deren Teile. (Int. Kl. 11)



273955. Hinterlegungsdatum: 16. August 1974, 17 Uhr.  
American Science & Engineering, Inc., 955 Massachusetts Avenue, Cambridge (Massachusetts, USA). — Fabrication und Handel.

Röntgenapparate. (Int. Kl. 10)



273956. Date de dépôt: 28 octobre 1974, 20 h.  
Belfour S.A., 11, chemin de la Colline, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Vêtements en daim, cuir et mouton double-face. (Cl. int. 25)



273957. Hinterlegungsdatum: 17. August 1974, 14 Uhr.  
C. and W. Ottiger, Grüneggstrasse 14, Horw (Luzern); Postadresse: 6005 Luzern. — Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2953.

273958. Hinterlegungsdatum: 5. September 1974, 11 Uhr.  
AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, Längfeldweg 119, Biel (Bern). — Fabrication und Handel.

Mottenschutzmittel, Insektizide in Spray- und anderen Handelsformen. (Int. Kl. 5)



273959. Date de dépôt: 10 septembre 1974, 11 h.  
Waegeil S.A., avenue des Communes Réunies, Grand-Lancy (Lancy, Genève); adresse pour la correspondance: 10, rue du Temple, 1211 Genève 11. — Fabrication et commerce.

Terrines de viandes. (Cl. int. 29)



273960. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 12 Uhr.  
Schanz & Katz Nachf., Osterfeldstrasse 10, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1974 an.

Schmuckwaren, insbesondere Fingerringe, Anhänger und Armbänder; Juwelierwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5042.

273961. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 7 Uhr.  
Victor Mayer, Bleichstrasse 88, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 152985. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juli 1974 an.

Schmuckwaren und Geschenkartikel, nämlich Zahnstocher, Sekquirle, Taschenmesser, Schlüsselketten, Autoplaketten, Zigarettenspitzen, Dosen, Geldklammern und Krawattenhalter. (Int. Kl. 6, 8, 14, 16, 20, 21, 26, 34)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5174.

273962. Date de dépôt: 25 septembre 1974, 21 h.  
Prestcold Limited, Theale, Reading (Berkshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Installations et équipements de réfrigération et de conditionnement d'air, y compris les compresseurs de réfrigération, ainsi que leurs organes, pièces et accessoires. (Cl. int. 7, 11)



273963. Hinterlegungsdatum: 26. September 1974, 15 Uhr.  
Maria Barbara Ernestine Hiltbrunner-Bückers, Keltenweg 11, Studen bei Brügg (Bern). — Handel.

Brillant- und Smaragd-Imitationen aus synthetischen Steinen. (Int. Kl. 14)



273964. Date de dépôt: 3 octobre 1974, 18 h.  
Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, Zoug. — Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de double bande audio et de bandes vidéo, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes vidéo; appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo, phonographes électriques, tourne-disques, appareils à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone, supports d'enregistrements magnétiques vierges ou enregistrés, notamment bandes, disques et fils d'enregistrement audio et/ou vidéo; enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, téléscripteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle et à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques, appareils et instruments d'indication et de contrôle (inspection), indicateurs; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, notamment distributeurs et appareils de musique; minuteriers, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électrique, allume-cigares électriques; instruments de mesure, ampèremètres, voltmètres, oscillographes; caméras, films et dispositifs pour films, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 1, 7, 9, 11, 16, 34)



273965. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1974, 8 Uhr.  
A. Kriemler-Schoch, Inhaber Max Kriemler, Feisenstrasse 40, St. Gallen. — Fabrication und Handel.

Damenkonfektion. (Int. Kl. 25)



273966. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1974, 15 Uhr.  
Otto Frey, Badenerstrasse 812, Zürich. — Handel.

Automobile, Motorfahräder, Fahrräder, Motorräder, Kleinmotorräder; Oeldosen, Oeltuben, Gepäckträger, Fartspraydosen. (Int. Kl. 6, 12, 20)



Die Marke wird schwarz und grün ausgeführt.

273967. Date de dépôt: 21 octobre 1974, 8 h.  
Erwin Egg, en Bahyze, Blonay (Vaud). — Commerce.

Piscines et accessoires, à savoir filtres pour bassins, échelles et appareils de contre-courant. (Cl. int. 6, 7, 11, 19, 28)



### Verordnung über den Verkaufspreis der Alkoholverwaltung für Kernobstbranntwein

(Vom 8. Januar 1975)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 38 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, verordnet:

#### Art. 1. Preis

Der Verkaufspreis der Alkoholverwaltung für Kernobstbranntwein beträgt ohne Gebinde:

2567.— Franken je 100 kg zu 65,0 Gewichtsprozent  
(= 72,38 Volumenprozent),

3130.— Franken je Hektoliter 100 Prozent,  
2265.50 Franken je Hektoliter zu 65,0 Gewichtsprozent  
(= 72,38 Volumenprozent).

#### Art. 2. Vollzug

Die Alkoholverwaltung wird mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 3. Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 11. September 1974 über den Verkaufspreis der Alkoholverwaltung für Kernobstbranntwein wird aufgehoben.

#### Art. 4. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 10. Januar 1975 in Kraft.

Bern, den 8. Januar 1975

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

### Ordonnance fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools

(Du 8 janvier 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 38 et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Prix

Le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools est fixé, fût non compris, à:

2567.— francs par 100 kilogrammes à 65,0 pour cent du poids  
(= 72,38 % du volume),

3130.— francs par hectolitre à 100 pour cent,  
2265.50 francs par hectolitre à 65,0 pour cent du poids  
(= 72,38 % du volume).

#### Art. 2. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 3. Abrogation

L'ordonnance du 11 septembre 1974 fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools est abrogée.

#### Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 10 janvier 1975.

Berne, le 8 janvier 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Verordnung über die Selbstverkaufsabgabe auf Kernobstbranntwein

(Vom 8. Januar 1975)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 10, 17 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, verordnet:

#### Art. 1. Selbstverkaufsabgabe

Die Selbstverkaufsabgabe auf Kernobstbranntwein beträgt 23 Franken je Liter 100 Prozent Alkohol.

#### Art. 2. Vollzug

Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 3. Aufhebung bisherigen Rechts

Der Bundesratsbeschluss vom 20. Dezember 1972 über die Selbstverkaufsabgabe auf Kernobstbranntwein wird aufgehoben.

#### Art. 4. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 10. Januar 1975 in Kraft.

Bern, den 8. Januar 1975

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

### Ordonnance concernant le droit grevant l'eau-de-vie de fruits à pépins

(Du 8 janvier 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 10, 17 et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Droit pour la vente directe

Le droit pour la vente directe d'eau-de-vie de fruits à pépins est de 23 francs par litre à 100 pour cent.

#### Art. 2. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 3. Abrogation

L'arrêté du Conseil fédéral du 20 décembre 1972 concernant le droit grevant l'eau-de-vie de fruits à pépins est abrogé.

#### Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 10 janvier 1975.

Berne, le 8 janvier 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Teuerungsrate für Indexmietverträge mit separater Heizkostenabrechnung

Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne teilt mit:

Für den Zeitraum der stark steigenden Öl- und Benzinpreise ist die jährliche Teuerungsrate der Konsumentenpreise unter Ausklammerung von Heizöl und Benzin publiziert worden. Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne legt fest, dass die Anpassung indexgebundener Mietzinse mit separater Heizkostenabrechnung sich nach dieser Teuerungsrate zu richten hat. Mit dieser Indexanwendung konnte der Mieter vor einer zweimaligen Belastung der Oelteuerung geschützt werden. Da sich die Lage auf dem Markt für flüssige Brenn- und Treibstoffe nun auf höherem Niveau normalisiert hat, ist für weitere Mietzinsanpassungen wiederum auf die Teuerungsrate des Landesindex abzustellen.

Informationsdienst der Preisüberwachung

### Taux de renchérissement pour les baux à loyers indexés avec décompte séparé pour les frais de chauffage

Le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices communique:

Durant la période des hausses massives des prix des produits pétroliers, le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices avait fixé que les baux à loyers comportant une clause d'indexation et prévoyant la facturation séparée des frais de chauffage ne devaient pas être majorés en fonction de la hausse de l'indice des prix à la consommation, mais uniquement dans la mesure de l'augmentation annuelle de la série établie sans tenir compte de l'essence et de l'huile de chauffage. L'application de cet indice mettait les locataires à l'abri d'une double imposition du renchérissement de l'huile de chauffage. Comme la situation sur le marché des combustibles et carburants liquides s'est dès lors normalisée à un niveau plus élevé, tout nouvel ajustement des loyers sera à nouveau à calculer en fonction de la hausse de l'indice national.

Service d'information  
de la surveillance des prix

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. Januar 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 16 janvier 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.45
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.24
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr. 46.35
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr. 108.45
Deutschland/Allemagne	100 Neue Mark	= Fr. 73.—
Finnland/Finlande	100 FF	= Fr. 59.05
Frankreich/France	1 £ Sterl.	= Fr. 6.13
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	100 Lire	= Fr. —.4020
Italien/Italie	100 Yen	= Fr. —.87½
Japan/Japon	100 DH	= Fr. 65.30
Marokko/Maroc	100 Florins	= Fr. 104.45
Niederlande/Pays-Bas	100 Kronen	= Fr. 50.75
Norwegen/Norvège	100 Schilling	= Fr. 15.27
Oesterreich/Autriche	100 Kronen	= Fr. 63.70
Schweden/Suède		

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**Flughafen-Immobilien-  
Gesellschaft**  
Zürich-Flughafen (Sitz in Kloten)

## 8 1/2 % Anleihe 1975—86 von Fr. 30 000 000

zur Konsolidierung des laufenden Baukredits und Finanzierung der begonnenen Bauarbeiten.

**Anleihebedingungen:** Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert  
Jahrescoupons auf den 31. Januar  
Laufzeit 11 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich  
Kotierung an der Börse von Zürich

**Emissionspreis:** 100%

**Zeichnungsfrist:** 17. bis 23. Januar 1975, mittags

**Liberierung:** auf den 31. Januar 1975

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

#### Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Zürcher Kantonalbank



**BANK IN BURGDORF**

Einladung an die Aktionäre der Bank in Burgdorf

Wir freuen uns, Sie zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 1. Februar 1975, 15 Uhr, im Hotel Stadthaus, Burgdorf, einzuladen.

Parkplätze: bei der Markthalle und an der Technikumstrasse.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1974. Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat,  
b) Kontrollstelle pro 1975.
4. Kurzvortrag des Direktors über aktuelle Fragen der Banken.

#### Aktenaufgabe:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Akten beim Hauptsitz in Burgdorf und bei der Filiale Hasle-Rüeggau zur Einsichtnahme auf.

#### Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte. Ab Versanddatum der Einladungen bis zur Generalversammlung werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

#### Stellvertretung:

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär der Bank in Burgdorf statthaft. Dieser hat nebst seiner eigenen auch die Zutrittskarte des Vollmachtgebers mit unterzeichneter Vollmacht vorzuweisen. Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können die Zutrittskarte mit unterzeichneter Vollmacht samt Stimmkarten uns einsenden. Wir werden für Vertretung im Sinne der Verwaltungsanträge besorgt sein.

Burgdorf, den 10. Januar 1975

Bank in Burgdorf  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Fritz Hofmann

## Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion)

5 1/2 % Anleihe 1969-87 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 592.776)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 1. März 1975 eine erste Tranche von Fr. 4 500 000.- zur Rückzahlung fällig. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt werden konnte, findet keine Auslösung statt.

Zürich, den 15. Januar 1975

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Schweizerzertifikate für Aktien Finanziaria Ernesto Breda S.p.A., Mailand

### Dividendenzahlung

Die Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1973/74 die Auszahlung einer Dividende von Lit. 150.- brutto pro Aktie, netto Lit. 105.- nach Abzug der italienischen Quellensteuer, beschlossen. Dieser Nettobetrag ist seit dem 2. Januar 1975 zahlbar.

Auf Grund des derzeitigen Umrechnungskurses und unter Abzug der Inkassospesen kann der Coupon Nr. 13 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberkarte am 17. Januar 1975 - Datum der Ex-Notierung in Mailand - mit netto

Fr. 3.90 je Zertifikat über 10 Aktien

ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,

oder bei ihren sämtlichen Zweigstellen,

oder unter Beibringung des vorgeschriebenen Affidavits, mit dem Gegenwert des Schweizerfrankenbetrages zum Kurse vom Tage der Einlösung, beim Bankhaus S.G. Warburg & Co. Ltd., London, eingelöst werden.

Schweizerische Kreditanstalt

## Sochinaz, Société chimique de Vionnaz SA, Vionnaz

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 janvier 1975, à 10 h., au siège de la société, à Vionnaz, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de l'administration, comptes de l'exercice 1973/1974, rapport du contrôleur.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; décharge aux organes responsables.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes de l'exercice 1973/1974 et le rapport du contrôleur sont à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Vionnaz, le 14 janvier 1975

L'administration

## Società Immobiliare Monteleone SA, Locarno

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

presso lo studio dell'avv. Diego Scacchi, Largo Zorzi, Locarno, per martedì 4 febbraio 1975, alle ore 14.30, col seguente

Ordine del giorno:

1. Modificazione dello statuto (cambiamento della sede).
2. Nomina del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

La proposta di modificazione dello statuto è a disposizione degli azionisti presso lo studio dell'avv. Diego Scacchi.

Locarno, il 14 gennaio 1975

Il consiglio d'amministrazione:  
Giuseppe Fantoni Jean Roos

## Aresol SA, Locarno

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

presso lo studio dell'avv. Diego Scacchi, Largo Zorzi, Locarno, per martedì 4 febbraio 1975, alle ore 15.30, col seguente

Ordine del giorno:

1. Modificazione dello statuto (cambiamento della sede).
2. Nomina del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

La proposta di modificazione dello statuto è a disposizione degli azionisti presso lo studio dell'avv. Diego Scacchi.

Locarno, il 14 gennaio 1975

Il consiglio d'amministrazione:  
Giuseppe Fantoni Jean Roos

Zu verkaufen

**1 Magnetknoten-Computer**  
Nixdorf 820

**1 Abrechnungs-Computer**  
Nixdorf-Logatronic

für Fakturierung, Buchhaltung usw. Betriebsbereit. Programme können angepasst werden.

Kontaktnahme unter Chiffre 44-24255 an Publicitas, 8021 Zürich.

**Werbegeschenk-Neuheiten** für Verkaufsfaktionen, Geschäftsveranstaltungen, Kundendankfesten, Jubiläen, Tagungen, Vereine, Personalien, Weihnachtsen usw. Permanente Ausstellung

Oscar Eberli AG, Zürich  
Schwiedgasse 119  
Tel. 01 45 57 97

**Inserte erschliessen den Markt**

**Gute Stempel und Schilder von**

**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur  
Rötlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer

**Warenumsatzsteuer - Broschüre**

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires - Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Laufen vom 7. Januar 1975 ist über den Nachlass des am 10. Dezember 1974 verstorbenen

### Herrn Kurt Schindelholz-Grolimund

geboren 4. August 1941, gewesener Zimmermann, von Escholzmatt LU, wohnhaft gewesen in Grellingen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Moritz Schindelholz & Söhne», mit Sitz in Grellingen, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis mit 28. Februar 1975 beim Regierungsstatthalteramt Laufen schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden beim Notariatsbureau Dr. Joseph Cueni in Laufen schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Hugo Huber, Direktor, Experta Treuhand AG, Engelsingasse 11, Basel.

Laufen, den 10. Januar 1975

Der Beauftragte:  
Dr. Joseph Cueni  
Advokat und Notar  
Laufen

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber die Verlassenschaft des

### Markus Ebnöther

geboren 1910, gestorben am 20. Dezember 1974, von Vorderthal, Handel mit Holz, Heu und Stroh, wohnhaft gewesen Restaurant Schweizerhof, Vorderthal, Kanton Schwyz, hat der Bezirksgerichtspräsident der March mit Verfügung vom 3. Januar 1975 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 17. Februar 1975 beim Notariat March, 8853 Lachen, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

8853 Lachen, den 14. Januar 1975

Notariat March, 8853 Lachen  
Bahnhofplatz 3, Tel. 055 / 63 12 72  
Hans P. Zangerl, Notar

**HAIN** olio di cardo per le persone d'una certa età

### Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PU: E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamine E). La vitamina naturale E è aggiunta enzimatica e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo. Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.

In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di dieta, come pure in drogherie e farmacie. Documentazione: R. & H. Neuenchwander, 3001 Berne, Landolistrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24

Das ergreifendste Naturwunder  
**5 Millionen blühender Mandelbäume**  
unter dem ewig blauen Himmel von

**MALLORCA**  
Eigene Hotels, Schweizer Küche mit spanischen Spezialitäten. Nächste Abflüge:

2. bis 3. Februar  
9. bis 16. Februar  
16. bis 22. Februar

**1WOCHE Fr. 320.-**  
alles inbegriffen

Direktflüge mit Coronado Superjets ab Zürich, Basel und Genf. Heisse Meerwasserschwimmbäder und viel Sonne, Wärme, Frühling.

Spezialisiert seit 25 Jahren  
**UNIVERSAL FLUGREISEN BASEL**  
SUAC AG Steinenbachgässlein 34

Alle Prospekte und Reservationen:  
per Telefon 061 / 22 15 44

Preisgünstig zu verkaufen neuwertiger

**Hermes-Fakturierautomat FH**

Lieblisch AG, Solothurnerstrasse 50, 4008 Basel, Tel. 061 / 35 45 00

**MOTEL AGIP**  
Autobahnkreuz N 1/N 2  
4622 Egerkingen/Oiten  
Telefon (062) 61 21 21  
Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.  
Konferenzen, Bankette, Seminare.  
Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen.

Groupe financier et de conseil d'entreprises cherche une prise de participation ou

**achat d'un bureau fiduciaire**  
établi dans une ville de Suisse romande, de préférence à Genève ou Fribourg.  
Dispose de moyens de développement favorables constitués par des relations d'affaires de premier ordre, ainsi que de possibilités financières importantes.  
La plus grande discrétion est assurée.  
Faire offres sous chiffre PH 903848 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**Hotel Cristallo**  
Piazza Cioccaro 9  
6900 Lugano  
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus - 130 Betten - alle Zimmer mit Radio und Telefon.  
Direkt im Zentrum (an der Funiculare statione Centro) (Fussgängerzone - Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See - Auto-silo in nächster - Nähe Spezialpreise für reisende Kaufleute.  
Zimmer/Frühstück Fr. 27.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 33.-, alles inbegriffen.

### Additionsrollen für alle Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen

ab 100 p/Sendung  
58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.-  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner holzfrei  
57 mm breit 70 ø, % Fr. 94.-  
58 mm breit 70 ø, % Fr. 95.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 100.-  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 130.-  
89 mm breit 70 ø, % Fr. 133.-  
Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script-Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 / 31 75 77

## Buchhaltungs- und Steuerprobleme ??

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Uebeln» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Aufgaben freizumachen!

**Treuhandbüro N. Oggier & Co.**  
4053 Basel, Delsbergerallee 3  
Telefon 061 / 34 11 55